



Nokia

5310 XpressMusic-en

erabiltzailearen gidaliburua
NOKIA

Euskalelek itzultako eta
ekoiztutako eskuliburua



CE 0434

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-303k betetzen dituela 1999/5/EE zuzentarauko oinarrizko baldintzak eta aplikatu edo eskatu beharreko gainerako xedapenak. Adostasun-deklazioaren kopia bat dago helbide honetan: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Nokia, Nokia Connecting People, Visual Radio eta Navi markak Nokia Corporation-en merkataritzako marka edo marka erregistratuak dira. Nokia tune Nokia Corporation-ek erregistratutako doinua da. Hemen aipatzen diren gainerako produktuak eta enpresen izenak haien jabeen marka komertzialak edo erregistratuak izan daitezke.

Debekatuta dago dokumentu osoa edo zati bat inolako eratan erreproduzitzea, transferitzea, banatzea edo jasotzea, Nokiaren alde aurreko eta idatzizko baimenik gabe.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright® 1997-2007.Tegic Communications, Inc. Eskubide guztiak erreserbatuta.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Produktu honek Ikusizko MPEG-4 Patenteen Zorroaren Lizentzia izan behar du, (i) kontsumitzaile batek helburu ez-komertzialarekin eta pertsonalarekin Ikusizko MPEG-4 Estandarraren arabera kodetutako informazioarekin lotutako erabilera pertsonal eta ez-komertzialerako, (ii) bideo-irtenbideen hornitzaile baimendu batek eskainitako MPEG-4 bideoarekin lotutako erabilera bateraturako. Ez da barne hartzen ez eta inplizituki hartzen ere beste zerbaiterako erabiltzeko lizentziarik. Erabilera komertzialari, sustatzaileari eta MPEG LA, LLC-ri buruzko informazio gehiago eska dezakezu. Ikus <http://www.mpegla.com>.

Nokia etengabe garatzeko politikarekin lan egiten du, eta eskubidea dauka dokumentu honetan deskribatutako produktuetan aldaketak eta hobekuntzak egiteko aurrez ohartarazi gabe.

APLIKATU BEHARREKO LEGEEK ONARTZEN DUTEN NEURRIAN, NOKIAK EZ DITU BERE GAIN HARTZEN DATUEN EDO SARREREN GALERAK, EZ ETA INOLAKO KALTE BEREZIAK ERE, ISTRIPUEN ONDORIO DIRENAK, ZUZENEOAK EDO ZEHARKAKOAK, ARRAZOIA EDOZEIN DELA ERE.

DOKUMENTU HONETAKO EDUKIA BERE HORRETAN EMATEN DA. DOKUMENTU HONEN ZEHAZTASUNAK, FIDAGARRITASUNAK ETA EDUKIAK EZ DUTE BERMERIK IZANGO, EZ ESPLIZITURIK, EZ INPLIZITURIK, INDARREAN DAGOEN LEGEAK HORI ADIERAZI EZEAN, EZ ETA, BESTEAK BESTE, HELBURU JAKIN BATERAKO MERKATURATZE-BERMERIK ETA EGOKI IZATEAREN ONDORIOZKO BERMERIK ERE. NOKIAK ESKUBIDEA DU EDOZEIN UNETAN, AURREZ JAKINARAZI GABE, DOKUMENTU HAU BERRIKUSI EDO BALIOGABETZEKO.

Aplikazio, produktu eta zerbitzu jakin batzuk eskura egotea desberdina izan daiteke eskualde batetik bestera. Jarri harremanetan Nokiaren banatzailearekin, xehetasun gehiagori eta aukeran dauden hizkuntzei buruzko informazioa izateko.

Esportazioa kontrolatzea

Produktu honek AEBko eta beste herrialde batzuetako araudien eta legearen arabera osagaiak, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legeak urratzea.

Gailuarekin emandako hirugarrenen aplikazioak Nokiarekin elkartuta edo harremanetan ez dauden pertsonak edo erakundeek sortutakoak edo haienak izan daitezke. Nokiak ez du hirugarrenen aplikazioen gaineko copyright-ik, ez eta jabetza intelektualaren eskubiderik ere. Beraz, Nokia ez da aplikazio horien euskarrien funtzioen eta azken erabiltzaileentzako euskarrien arduradun, ez eta aplikazioetako edo materialetako informazioaren arduradun ere. Nokiak ez du bermerik eskaintzen hirugarrenen aplikazioen kasuan.

APLIKAZIOAK ERABILTZEAN, ONARTZEN DUZU APLIKAZIO HORIEK BAKARRIK EMATEN DIRELA, BERME ESPLIZITURIK EDO INPLIZITURIK GABE, ETA APLIKATU BEHARREKO LEGEAK ONARTZEN DUENARA ARTE. HALABER, ONARTZEN DU EZ NOKIAK EZ HAREN FILIALEK EZ DUTELA BERMERIK ESKAINTZEN, EZ ESPLIZITURIK, EZ INPLIZITURIK, EZTA JABETZAREN, KOMERTZIALIZATZEAREN EDO HELBURU JAKIN BATERAKO EGOKITZEAREN BERMEAK EDO TA APLIKAZIOEK PATENTE, COPYRIGHT, MARKA KOMERTZIAL EDO HIRUGARRENEN BESTE ZENBAIT ESKUBIDE BETETZEKO BERMEAK ERE.

FCC / INDUSTRY CANADA-REN OHARRA

Gailuak eragina izan dezake irratiazen edo telebistaen seinalearen harreran (adibidez, telefonoa hargailu batetik gertu erabiltzen denean). FCC edo Industry Canadák telefonoa gehiago ez erabiltzeko eska diezazukete, interferentzia horiek ezaba ezin badaitezke. Laguntza behar izanez gero, jarri harremanetan banatzailearekin. Gailu honek FCC araudien 15. atala betetzen du. Funtzionamenduak bi baldintza hauek bete behar ditu: (1) gailu honek ez du interferentzia kaltegarririk sortu behar eta (2) jasotzen duen edozein interferentzia onartu behar du, nahi ez den funtzionamendua eragin dezaketena barne. Nokiaren baimenik gabe gailuan aldaketak eginez gero, ekipoa erabiltzeko baimena ken dakioke erabiltzaileari.

9203495/1. edizioa

Aurkibidea

Zure segurtasuna.....7

1. Informazio orokorra.....9

Zure telefonoari buruz	9
Sare-zerbitzuak	9
Ekipamendua.....	9
Sarbide-kodeak.....	10
Konfigurazioa doitzeko zerbitzua.....	10
Edukiaren deskarga.....	11
Softwarea eguneratzea.....	11
Nokiaren euskarria.....	11
Eskubide digitalen kudeaketa.....	12

2. Oinarrizko kontzeptuak.....12

SIM txartela eta bateria jartzea	12
MicroSD txartela sartzeta.....	13
MicroSD txartela ateratzea	14
Bateria kargatzea	14
Antena.....	15
Esku libreko kit eramangarria.....	15
Uhala.....	16
Teklak eta piezak	16
Telefonoa piztea eta itzaltzea.....	17
Itxaroteko modua.....	17
Pantailaren ezarpenak	17
Energia aurrezteak.....	18
Itxarote aktiboa.....	18
Lasterbideak itxaroteko moduan.....	18
Adierazleak.....	18
Sarerako konexiorik gabeko modua.....	19
Teklatua blokeatzea (teklatuaren babesa).....	19
SIM txartelik gabeko funtzioak.....	20

3. Deiak.....20

Deiak egitea.....	20
Deiei erantzutea edo deiak amaitzea.....	20
Markaketako lasterbideak.....	20

Ahots bidezko markaketa	21
Hitz egiten ari zarenean dituzun aukerak.....	21

4. Testua idaztea.....22

Testua idazteko moduak.....	22
Ohiko bidea erabilita testua idaztea.....	22
Testu prediktiboarekin idaztea	22

5. Menuetan batetik bestera mugitzea23

6. Mezularitza.....23

Testu- eta multimedia-mezuak.....	23
Testu-mezuak	23
Multimedia-mezuak.....	24
Testu-mezuak edo multimedia- mezuak sortzea.....	24
Mezuak irakurtzea eta horiei erantzutea	24
Mezuak bidaltzea	25
Posta elektronikoa	25
Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea.....	25
Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea.....	25
Mezu elektronikoak jasotzea eta erantzutea	26
Mezu elektroniko berrien jakinarazpenak.....	26
Flash mezuak	26
Nokia Xpress-en audio-mezuak	27
Berehalako mezuak.....	27
Informazio-mezuak, SIM mezuak eta zerbitzu-komandoak	27
Ahots-mezuak.....	28
Mezuen ezarpenak.....	28

7. Telefono-aurkibidea28

Kontaktua kudeatzea	28
Bisita-txartelak.....	30

Markaketaren lasterbideak esleitzea	30
---	----

8. Dei-erregistroa 30

9. Ezarpenak 31

Moduak	31
Gaiak	31
Tonuak	31
Pantailaren doikuntzak	31
Eguna eta ordua	32
Nire lasterbideak	32
Ezkerreko eta eskuineko	
hautaketa-teklak	32
Beste zenbait lasterbide	32
Sinkronizazioa eta segurtasun-kopia	33
Konektagarritasuna	33
Bluetooth haririk gabeko teknologia	33
Datu-paketeak	34
USB datu-kablea	34
Nokia PC Suite	35
Deiaren ezarpenak	35
Telefona	35
Ahots-komandoak	36
Softwarea uhin bidez eguneratzea	37
Ekipamendua	37
Konfigurazioa	37
Segurtasuna	38
Jatorrizko konfigurazioa lehengoratzea	39

10. Operadorearen menua 39

11. Galeria 39

Karpetak eta fitxategiak	39
Irudiak inprimatzea	39
Memoria-txartela	40

12. Multimedia 41

Kamera eta bideoa	41
Argazkiak ateratzea	41
Bideoklipak grabatzea	41

Kameraren eta bideoaren aukerak	41
Musika-erreprouzitzaila	41
Musikaren menua	42
Musika-pisten erreproduzioa	43
Musika-erreprouzitzailaren	
itxura aldatzea	43
Irratia	43
Irrati-kateak sintonizatzea	44
Irratiaren funtzioak	44
Grabagailua	45
Ekualizadorea	45

13. Deitzeko sakatzea 45

14. Aplikazioak 46

Aplikazio bat abiaraztea	46
Aplikazioa deskargatzea	46

15. Antolatzailea 47

Alarma	47
Agenda	47
Lanen zerrenda	48
Oharrak	48
Kalkulagailua	48
Tenporizadoreak	48
Kronometroa	49

16. Web-a 49

Zerbitzu batera konektatzea	49
Itxuraren ezarpenak	50
Segurtasun-ezarpenak	50
Cache memoria	50
Scriptak konexio seguruetan	50
Zerbitzuko sarrerako postontzia	51
Nabigatzailearen segurtasuna	51
Ziurtagiriak	51
Sinadura digitala	52

17. SIM zerbitzuak 52

18. Bateriari buruzko informazioa.. 53

Kargatzea eta deskargatzea	53
Nokia bateriak autentifikatzeko arauak	54

Aurkibidea

Hologramaren egiazkotasuna.....	54
Zer gertatzen da bateria benetakoa ez bada?	54

Zainketa eta mantentze-lana56

Ezabatzea	57
-----------------	----

Segurtasunari buruzko informazio osagarria57

Haurrak.....	57
Ingurune operatiboa	57
Aparatu medikoak.....	57
Gorputzean ezarritako gailu medikoak.....	58
Entzuteko gailuak	58
Ibilgailuak	58
Lehergaiak egon daitezkeen inguruak.....	59
Larrialdi-deiak.....	59
ABSORTZIO ESPEZIFIKOAREN TASAREN ZIURTAGIRIA (SAR)	60

Aurkibide alfabetikoa.....61

Zure segurtasuna

Irakurri jarraibide erraz hauek. Arauak ez errespetatzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan daiteke. Irakurri erabiltzailearen eskuliburu osoa informazio gehiago izateko.



PIZTU TELEFONOA ARRISKURIK GABE

Ez piztu gailua mugikorrak erabiltzea debekatuta dagoen lekuetan edo interferentziak sor ditzakeen edo arriskuren bat ekar dezakeen lekuetan.



ERREPIDEAN ERNE IBILTZEA FUNTSEZKOA DA

Errespetatu tokian tokiko legedia. Gidatzen duzun bitartean, eskuak libre izan beti autoarekin maniobrak egin ahal izateko. Gogoratu errepidean gidatzeko lehen araua arretaz ibiltzea dela.



INTERFERENTZIAK

Gailu mugikor guztiek jaso ditzakete haien errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.



ITZALI TELEFONOA OSPITALEETAN

Errespetatu murrizketa guztiak. Itzali gailua tresna mediko batetik gertu zaudenean.



ITZALI TELEFONOA HEGAZKINETAN

Errespetatu murrizketa guztiak. Haririk gabeko gailuak –esate baterako telefono mugikorrak– erabiltzeak interferentziak sor ditzake hegazkinetan.



ITZALI TELEFONOA GASOLINA-ZERBITZUGUNEETAN

Ez erabili gailua gasolina-zerbitzuguneetan. Ez erabili erregaietatik edo produktu kimikoetatik gertu.



ITZALI TELEFONOA LEHERGAIAETATIK GERTU

Errespetatu murrizketa guztiak. Ez erabili gailua leherketak egiten dituzten lekuetan.



ZERBITZU TEKNIKO GAITUA

Zerbitzu teknikoetako langile gaituek soilik instala edo konpon dezakete produktua.



EKIPAMENDUA ETA BATERIAK

Fabrikatzaileak onartutako ekipamendua eta bateriak soilik erabili. Ez konektatu bateraezinak diren produktuak.



URAREKIKO ERRESISTENTZIA

Zure gailuak ezin du ura jasan. Ez ezazu busti.



LARRIALDI-DEIAK

Egiaztatu gailuaren telefono-funtzioa piztuta eta martxan dagoela. Sakatu deia amaitzeko tekla behar adina aldiz pantaila ezabatzeko eta itxaroteko modura

Z u r e s e g u r t a s u n a

itzultzeko. Markatu larrialdi-zenbakia eta, ondoren, sakatu deitzeko tekla. Adierazi zure kokapena. Ez eten deia horretarako baimena ematen dizuten arte.

1. Informazio orokorra

Zure telefonoari buruz

Gidaliburu honetan deskribatutako gailu mugikorraren erabilera sare hauek onartzen dute: EGSM 900 eta GSM 1800 eta 1900. Sareei buruz informazio gehiago izateko, jarri zure zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Gailu honetako funtzioak erabiltzean, errespetatu legeak eta gainerako pertsonen pribatasuna eta legezko eskubideak, copyright-ak barne, baita tokiko ohiturak ere.

Copyright-en babesak direla eta, agian, irudi, musika –dei-tonuak barne– eta beste eduki batzuk ezingo dituzu kopiatu, aldatu, transferitu edo berriro bidali.

Gogoratu telefonoan gordetzen duzun informazio garrantzitsu guztiaren segurtasun-kopiak egitea edo idatziz erregistratzea.

Beste gailu batekin konektatu nahi baduzu, lehenik irakurri dagokion erabiltzailearen gidaliburua, segurtasun-jarraibideak zein diren ongi jakiteko. Ez konektatu bateraezinak diren produktuak.



Oharra: gailu honen funtzioak –erlojuaren alarma salbu– erabiltzeko, piztuta egon behar du. Ez piztu haririk gabeko gailua interferentziak sor ditzakeen edo arriskuren bat ekar dezakeen lekuetan.

Sare-zerbitzuak

Telefonoa erabiltzeko, haririk gabeko zerbitzuen hornitzaile baten zerbitzuak kontratatu behar dituzu. Funtzio askok sare-funtzio bereziak behar dituzte. Funtzio horiek ez daude erabilgarri sare guztietan. Litekeena da, sare batzuetan, zerbitzu-hornitzailearekin hitzarmen bat sinatu behar izatea sare-zerbitzua erabili ahal izateko. Zure zerbitzu-hornitzaileak emango dizkizu jarraibideak, eta jakinaraziko dizu zer tarifa aplikatuko dizuten. Litekeena da sare batzuek zenbait muga izatea eta horiek sare-zerbitzuak erabiltzeko moduan eragitea. Adibidez, baliteke sare batzuek ez onartzea hizkuntzaren menpe dauden zenbait karaktere eta zerbitzu, eta litekeena da zerbitzu-hornitzaileak eskatu izana funtzio batzuk gailuan erabilgarri edo aktibatuta ez egotea. Hala bada, funtzio horiek ez dira agertuko zure telefonoaren menuan. Zure gailuak konfigurazio bereziak izan ditzake; esate baterako, aldaketak menuen izen eta ordenetan eta menuetan. Informazio gehiago nahi baduzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Ekipamendua

Osagarriei eta ekipamenduari buruzko arau erabilgarriak

- Ez utzi osagarriak eta ekipamendua haurren eskueran.

- Edozein osagarri edo ekipamenduren elikatze-haria deskonektatzeko, heldu entxufeari eta egin tira handik, ez egin tira haritik.
- Egiaztatu noizean behin zure ibilgailuan instalatutako ekipamendua behar bezala jarrita dagoela eta ondo dabilela.
- Ibilgailurako ekipamendu konplexua langile gaituek soilik instalatu behar dute.

Sarbide-kodeak

Telefonoak sarbide-kodeak eta segurtasun-ezarpenak nola erabili zehazteko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Segurtasuna**.

- Segurtasun-kodeak telefonoa baimenik gabe erabiltzetik babesten laguntzen du. Aurrez definitutako kodea **12345** da. Kodea alda dezakezu, eta telefonoa konfiguratu, kodea eska dezan.
- PIN (UPIN) kodeak, SIM (USIM) txartelarekin batera dagoenak, txartela baimenik gabe erabiltzetik babesten laguntzen du.
- PIN2 (UPIN2) kodea, SIM (USIM) txartel batzuekin batera dagoena, beharrezkoa da zerbitzu jakin batzuetara sartzeko.
- PUK (UPUK) eta PUK2 (UPUK2) kodeak SIM (USIM) txartelarekin batera egon daitezke. PIN kodea hiru aldiz sartzen baduzu oker, PUK kodea eskatuko dizu. Kode horiek ez badizkizute eman, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
- Murriztapenen pasahitza beharrezkoa da **Dei-murrizk.zerb.** erabiltzeko. Zerbitzu horrek murriztu egiten ditu telefonoko sarrerako eta irteerako deiak (sare-zerbitzua).
- Segurtasun-moduluaren doikuntzak ikusteko edo aldatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Segurtasuna** > **Segurt.-modul.ezarp.**

Konfigurazioa doitzeko zerbitzua

Sare-zerbitzu batzuk erabiltzeko (mugikorrentzako Interneteko zerbitzuak, MMS mezua, Nokia Xpress-en audio-mezularitza edo urruneko Internet zerbitzari bat sinkronizatzea), telefonoak konfigurazio jakin batzuk eduki behar ditu doituta. Doikuntzen eskuragarritasunari buruzko informazio gehiago izateko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin edo Nokia banatzaile baimendu batekin edo ikus ezazu Nokiaren web guneko laguntzari buruzko informazioa. [Ikus, "Nokiaren euskarria", 11.or.](#)

Konfigurazio-mezu batean ezarpenak jasotzen badituzu eta ezarpen horiek ez badira automatikoki gordetzen edo aplikatzen, **Konexio-ezarpenak jaso dira** mezua jasoko duzu.

Doikuntzak gordetzeko, hautatu **Bistaratu** > **Gorde**. Beharrezkoa bada, idatzi zerbitzu-hornitzaileak emandako PIN kodea.

Edukiaren deskarga

Eduki berriak (adibidez, gaiak) deskarga ditzakezu telefonoan (sare-zerbitzua).



Garrantzitsua: kalte egin dezaketen programen aurkako babes eta segurtasun egokia eskaintzen dizuten konfiantzako zerbitzuak bakarrik erabili.

Kontsultatu zerbitzu-hornitzailearekin zerbitzuen erabilgarritasuna eta prezioak.

Softwarea eguneratzea

Nokiak softwarea eguneratu dezake, ezaugarri berriak, funtzio hobeak edo errendimendu hobeak izateko. Telefonoaren softwarea eguneratzeko, haxe behar duzu: Nokia Software Updater aplikazioa, Microsoft Windows-en sistema operatibo berri batekin bateragarria den PC bat, Interneteko Banda Zabaleko sarbidea eta datu-kable bateragarri bat, azken hori telefonoa PCra konektatzeko.

Informazio gehiago eskuratzeko eta Nokia Software Updater aplikazioa deskargatzeko, ikus www.nokia.com/softwareupdate web gunea edo Nokiaren zure herrialdeko web gunea.

Zure sareak softwarea uhinen bidez eguneratzea onartzen badu, telefonoz eskatu ahal izango dituzu eguneratzeak. Ikus [“Softwarea uhin bidez eguneratzea”, 37. orrialdean](#).



Garrantzitsua: kalte egin dezaketen programen aurkako babes eta segurtasun egokia eskaintzen dizuten konfiantzako zerbitzuak bakarrik erabili.

Nokiaren euskarria

Ikus www.nokia.com/support gunea edo zure herrialdeko Nokiaren web gunea, eskuliburu honen bertsio eguneratua eskuratzeko, informazio osagarria irakurtzeko, deskargak egiteko eta Nokiaren produktuari lotutako zerbitzuak zein diren jakiteko.

Konfigurazioa doitzeko zerbitzua

Deskargatu doan konfigurazioko ezarpenak (MMS, GPRS, posta elektronikoa edo beste zerbitzu batzuetarako), www.nokia.com/support gunetik, modelo honetarako.

Nokia PC Suite

PC Suite eta hari buruzko informazio gehiago Nokiaren web gunean (www.nokia.com/support) lor dezakezu.

Bezeroarentzako laguntza-zerbitzua

Bezeroentzako arreta-zerbitzuarekin harremanetan jarri nahi izanez gero, kontsultatu Nokiaren zentroen zerrenda www.nokia.com/customer-service gunean.



Mantentze-lanak

Mantentze-lanetako zerbitzuei dagokienez, ikus Nokiaren zerbitzu-zentrorik hurbilena zein den, www.nokia.com/repair helbidean.

Eskubide digitalen kudeaketa

Jabego intelektualeko eskubideak babesteko, copyright-ak barne, edukiaren jabeek hainbat teknologia-mota erabil ditzakete eskubide digitalak kudeatzeko (DRM). Gailu horrek hainbat DRM software-mota erabiltzen ditu DRM bidez babestutako edukian sartzeko. Babestutako edukia eskuratzeko aukera ematen dizu gailu honek, WMDRM10, OMA DRM 1.0, berriz bidaltzeko aukera blokeatzen zaion OMA DRM 1.0 eta OMA DRM 2.0 teknologien bidez. DRM softwarearen batek edukia babestea lortzen ez badu, edukiaren jabeek eska dezakete DRM software horrek DRM bidez babestutako eduki berrira sartzeko duen gaitasuna ezeztatzeko. Zure gailuan dagoen eduki hori berritzea ere saihestu dezake ezeztatze horrek. DRM softwarea berritzeak ez dio eragiten beste DRM-mota batzuekin babestutako edukiaren erabilerari edo DRM bidez babestu gabeko edukiaren erabilerari.

DRM bidez babestutako edukia aktibatze-gako batekin batera ematen da, eta gako horrek zehazten ditu edukia erabiltzeko dituzun eskubideak.

OMA DRM bidez babestutako edukiaren segurtasun-kopia bat egiteko, erabili Nokia PC Suite-ren segurtasun-kopiaren funtzioa.

Zure gailuak WMDRM bidez babestutako edukia badu (bai aktibatze-kodeak, bai edukia), galdu egingo dira gailuko memoria formateatzen bada. Gailuko fitxategiek kalteak jasaten badituzte, baliteke aktibatze-kodeak eta edukia ere galtzea. Aktibatze-kodeak edo edukia galtzeak mugatu egin dezake gailuan eduki hori berriro erabiltzeko aukera. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

2. Oinarrizko kontzeptuak

SIM txartela eta bateria jartzea

Bateria kendu aurretik, ziurtatu beti gailua itzalita eta kargagailutik deskonektatuta dagoela.

SIM txartelaren zerbitzuen erabilgarritasunari eta informazioari buruzko zehaztasun gehiago izateko, jarri harremanetan zure SIM txartelaren banatzailearekin. Zerbitzu-hornitzailea edo beste banatzailearen bat izan daiteke.

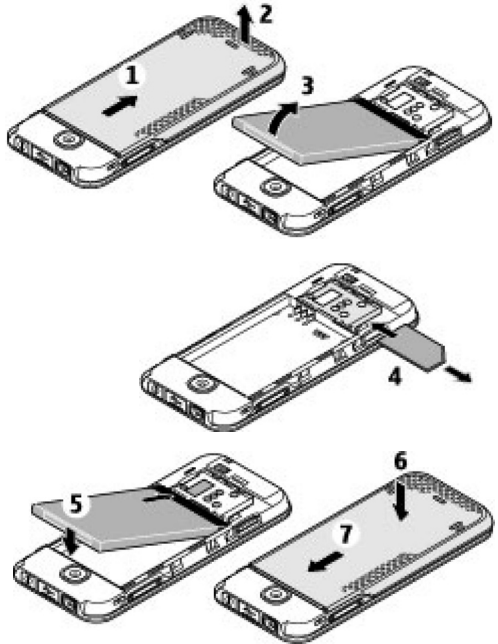
Telefono hau BL-4CT bateriarekin erabiltzeko diseinatuta dago. Erabili beti jatorrizko Nokia bateriak. Ikus "Nokia bateriak autentifikatzeko arauak", 54.or.

SIM txartela eta haren kontaktuak oso erraz honda daitezke harramazka edo tolesturekin; kontuz erabili behar duzu, beraz, telefonoan sartzerakoan edo ateratzerakoan.



Garrantzitsua: SIM txartela blokeatuta ez geratzeko, atera beti bateria SIM txartela sartu edo atera aurretik.

1. Ireki atzeko karkasa (1,2), eta atera bateria (3).
2. Sartu edo atera SIM txartela (4).
3. Sartu bateria (5) eta jarri atzeko karkasa (6, 7).



MicroSD txartela sartzea

Erabili Nokia gailu honetarako onartutako microSD txartel bateragarriak bakarrik. Memoria-txarteletarako sektorean onartutako estandarrak erabiltzen ditu Nokia; dena den, baliteke marka batzuk gailu honekin erabat bateragarriak ez izatea. Txartel bateraezinek kalte egin diezaiekete txartelari berari edo gailuari, eta horietan gordetako datuak honda ditzakete.

1. Atera ezazu telefonoaren atzeko karkasa.

2. Sartu txartela microSD txartelaren artean, kontaktua beherantz duela, eta presio egin ongi sartu arte.



MicroSD txartela ateratzea



Garrantzitsua: ez atera memoria-txartela martxan dagoenean, txartelera sartzen ari denean. Martxan dagoen bitartean txartela ateratzen bada, memoria-txartela, gailua eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.

Telefonoa erabiltzen ari zaren bitartean microSD txartela atera edo ordezkia dezakezu, gailua itzali beharrik gabe.

1. Egiatzatu ez dagoela aplikaziorik microSD memoria-txartelean sartzen.
2. Atera ezazu telefonoaren atzeko karkasa.
3. Sakatu pixka bat barrurantz, microSD txartela askatzeko eta ateratzeko.

Bateria kargatzea

Telefonoarekin edozein kargagailu erabili aurretik, egiatzatu kargagailuaren modelo-zenbakia. Gailu hau AC-3 eta AC-4 kargagailuak erabilita elikatzeko diseinatuta dago.



Oharra: Nokiak modelo honentzat onartutako bateriak, kargagailuak eta ekipamendua soilik erabili. Beste edozein mota erabiliz gero, telefonoaren onarpen edo berme guztiak bertan behera geratu daitezke, eta arriskutsua izan daiteke.

Onartutako ekipamendua badagoen jakiteko, jarri harremanetan banatzailearekin. Edozein ekipamenduren elikatze-haria deskonektatzen duzunean, heldu entxufeari eta egin tira handik, ez egin tira haritik.

1. Konektatu kargagailua korrante-hartune batera.

2. Konektatu kargagailuaren kablea, kargagailua telefonoan konektatzean.

Bateria erabat deskargatuta badago, minutu batzuk pasatuko dira pantailan karga-adierazlea agertu arte edo deia egin ahal izan arte.

Kargatzeko denbora erabiltzen duzun kargagailuaren arabera da. AC-3 kargagailuarekin BL-4CT bateria kargatzeko bi ordu eta hogeita hamar minutu behar da gutxi gorabehera, telefonoa itxaroteko moduan badago.



Antena



Oharra: irratia-uhinen bidezko beste transmisio-gailu batzuekin gertatzen den bezala, telefonoa piztuta dagoenean, ez ukitu antena beharrezkoa ez bada. Adibidez, ez ukitu sare zelularreko antena, telefono-dei batean. Hartze- edo transmititze-antena ukitzeak irratia bidezko komunikazioaren kalitateari eragiten dio; horregatik, litekeena da gailuak behar baino potentzia gehiagorekin funtzionatu behar izatea eta bateriaren iraupena laburtzea.

Antenaren eremua grisez markatuta dago irudian.



Esku libreko kit eramangarria



Oharra: Neurrizko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak, entzumena kalte dezake.

Kanpoko gailu bat edo Nokiak gailu honetarako onartzen ez duen entzungailu bat AV Nokia konektorerara konektatzean, arretaz zaindu bolumena.

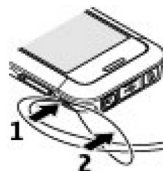


Oharra: entzungailuak erabiltzen badituzu, baliteke kanpoko soinuak ongi ez entzutea. Ez erabili entzungailuak arriskutsua den egoeratan.

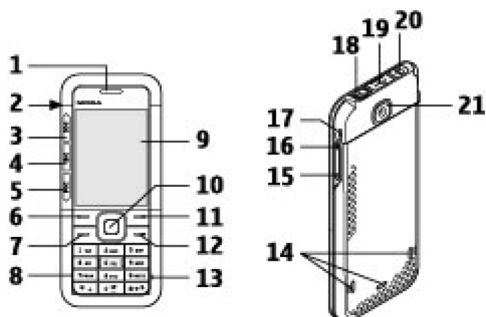
Ez konektatu irteerako seinalea sortzen duten produktuak, gailuari kalte egin diezaioke eta. Ez konektatu tentsio-sorgailurik AV Nokia konektorerara.

Uhala

Jarri uhala irudian agertzen den bezala, eta estutu.



Teklak eta piezak



1	Entzungailua	12	Deia amaitzeko tekla
2	Kargagailuaren konektorea	13	Mikrofonoa
3	Musika-erreproduzitzailea: pista pasatzeko / atzera egiteko tekla	14	Bozgorailua
4	Musika-erreproduzitzailea: musika erreproduzitzeko / erreprodukzioa eteteko tekla	15	Bolumena jaisteko tekla
5	Musika-erreproduzitzailea: pista pasatzeko / aurrera egiteko tekla	16	Bolumena igotzeko tekla
6	Ezkerreko hautaketa-tekla	17	Uhal bat sartzeko zuloa
7	Deitzeko tekla	18	AV Nokia konektorea (3,5 mm)
8	Teklatua	19	Micro USB kablerako konektorea
9	Pantailaren doikuntzak	20	Pizteko tekla
		21	

10	Navi® tekla: hemendik aurrera, desplazamendu-tekla.	21	Kameraren lentea
11	Eskuineko hautaketa-tekla		

Telefonoa piztea eta itzaltzea

Telefonoa pizteko edo itzaltzeko, luze sakatu pizteko tekla.

Telefonoak PIN kodea edo UPIN kodea eskatzen badu, sar ezazu (pantailan **** agertuko da).


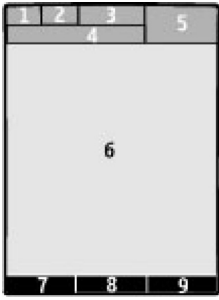

Litekeena da telefonoak data eta ordua doitzeko eskatzea. Sartu tokiko ordua, hautatu dagokizun ordu-eremua Greenwichko meridianoko orduarekiko (GMT) diferentziaren arabera, eta sartu data. Ikus "Ordua eta data", 32. or.

Telefonoa lehen aldiz pizten duzunean, agian eskatuko dizu zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-ezarpenak eskuratzeko (sare-zerbitzua). Informazio gehiago lortzeko, ikus **Kon laguntz.-zerbitz.** Ikus "Konfigurazioa", 37. orrialdean, eta "Konfigurazioa doitzeko zerbitzua", 10. orrialdean.

Itxaroteko modua

Telefonoa erabiltzeko prest dagoenean eta karaktererik sartu ez denean, deiak egiteko/jasotzeko moduan jartzen da.

Pantailaren ezarpenak

1	Sare zelularren seinalearen intentsitatea 	
2	Bateriaren karga-egoera adierazteko 	
3	Adierazleak	
4	Sarearen izena edo operadorearen logotipoa	
5	Erlojua	
6	Pantailaren ezarpenak	
7	Ezkerreko hautaketa-teklaren funtzioa	
8	Navi tekla funtzioa	
9	Eskuineko hautaketa-teklaren funtzioa	

Ezkerreko eta eskuineko hautaketa-teklen funtzioa aldatu egin dezakezu. Ikus "Ezkerreko eta eskuineko hautaketa-tekla", 32. or.

Energia aurreztea

Telefonoak **Energia aurrezte**a funtzioa eta **Lo modua** ditu, itxaroteko egoeran teklarik sakatzen ez baduzu energia aurrezteko. Funtzio horiek aktiba ditzakezu. Ikus "Pantailaren ezarpenak", 31. or.

Itxarote aktiboa

Itxaroteko modu aktiboan gailuaren funtzioen zerrenda bat eta telefonoaren informazioa ikus daitezke, eta zuzenean sar daiteke horietara.

Modu aktiboa konektatzeko edo deskonektatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila > Egonean aktibo > Egon. aktibo modua**.

Itxaroteko moduan, joan gora edo behera zerrendan mugitzeko, eta hautatu **Aukeratu** o **Ikusi**. Geziek adierazten dute informazio gehiago dagoela eskuragarri. Nabigazioa geldiarazteko, aukeratu **Irten**.

Deiak egiteko/jasotzeko modu aktiboa desaktibatzeke, hautatu **Aukerak**.

Lasterbideak itxaroteko moduan

Markatutako zenbakien zerrendan sartzeko, sakatu behin deitzeko tekla. Joan nahi duzun zenbakiraino edo izeneraino, eta sakatu deitzeko tekla zenbakia markatzeko.


Web nabigatzailea irekitzeko, luze sakatu **0** tekla.

Ahots-postontzira deitzeko, luze sakatu **1** tekla.

Erabili sarbide zuzeneko tekla. Ikus "Markaketako lasterbideak", 20. or.

Adierazleak

 irakurri gabeko mezuak

 Bidali gabeko mezuak, ezeztatutako mezuak edo bidaltzean errorea eman duten mezuak.

 galdutako deia

 Teklatua blokeatuta dago.

 Telefonoak jo egiten du deiak edo testu-mezuak jasotzean.

 Alarma aktibatuta dago.

 Telefonoa GPRS edo EGPRS sare batean dago harpidetuta.

 GPRS edo EGPRS konexioa ezarriko da.

 GPRS edo EGPRS konexioa etenda (zain) dago.

 Bluetooth konexioa aktibatuta dago.


 Bi telefono-linea badituzu, bigarren telefono-linea hautatuta dagoela adierazten du.

 Sartzen diren dei guztiak beste zenbaki batera desbideratuko dira.

 Deiak erabiltzaile-talde itxi batera mugatu dira.

 Tenporizadorea aktibatuta dago.


Sarerako konexiorik gabeko modua

Erabili sarerako konexiorik gabeko modua ingurune irratisentikorretan –adibidez, hegazkin eta ospitaleetan–, irradi-maiztasuneko funtzio guztiak desaktibatzeke. Lineaz kanpoko jokoetara, egutegira eta telefono-zenbakietara ere sar zaitezke. Sarerako konexiorik gabeko modua aktibatuta dagoenean,  bistaratzen da.

Sarerako konexiorik gabeko modua aktibatzeke edo konfiguratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak > Hegaldia > Aktibatu** edo **Pertsonalizatu**.

Sarerako konexiorik gabeko modua desaktibatzeke, hautatu beste edozein modu. **Konexiorik gabeko moduan larrialdiko deia egitea**

Sartu larrialdiko zenbakia, sakatu deitzeko tekla eta hautatu **Bai** hau galdetzean: **¿Hegaldi profiletik atera?**

 **Oharra:** Gailua konexio gabeko moduan dagoenean, ezin da deirik egin, ez jaso –larrialdiko deiak barne–, ez sare-estaldura behar duten funtzioak erabili. Deiak egiteko, lehenbizi gailuaren funtzioa aktibatu behar duzu, eta, horretarako, profilak aldatu behar dituzu. Gailua blokeatuta badago, markatu blokeatze-kodea. Gailua blokeatuta dagoela edo konexiorik gabeko moduan dagoenean larrialdi-dei bat egin behar baduzu, gailua programatutako larrialdi-zenbaki ofiziala idatz dezakezu blokeatze-kodearen eremuan eta “deitu” aukeratu. Gailuak baieztatuko dizu konexiorik gabeko modutik irteteko puntuan zaudela larrialdi-dei bat egiteko.

Teklatua blokeatzea (teklatuaren babesa)

Teklak ustekabean sakatzea eragozteko, hautatu **Menua**, eta sakatu * ondorengo 3,5 segundotan, teklatua blokeatzeko.

Teklatua desblokeatzeko, hautatu **Deskblok** eta sakatu * 1,5 segundoz. **Segurt. tekl.-babeslea** aukera aktibatuabadagosartu segurtasun-kodea, eskatutakoan.

Teklatua blokeatuta dagoela dei bati erantzuteko, sakatu deitzeko tekla. Deia amaitzean edo ez onartzean, teklatua automatikoki blokeatuko da.

Halaber, eskura dituzu **Tekl.-blok. automat.** eta **Segurt. tekl.-babeslea** aukerak. [Ikus “Telefonoa”, 35.or.](#)

Deiak

Gailua edo teklatua blokeatuak egon arren, deitu daiteke telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera.

SIM txartelik gabeko funtzioak

Telefonoa hainbat funtzioak SIM txartelik gabe funtzionatzeko dute, adibidez, musika-erreproduzitzailerak, irratia, jokoak eta PC bateragarri batera edo gailu bateragarri batera datuak transferitzeko funtzioak. Menuetako zenbait funtzio indargabetuta agertuko dira, eta ezingo dira erabili.

3. Deiak

Deiak egitea

Deia hainbat eratarik has dezakezu:

- Sartu telefono-zenbakia aurrezenbakiarekin, eta sakatu deitzeko tekla.
Nazioarteko dei bat egiteko, sakatu * bi aldiz nazioarteko aurrezenbakia sartzeko (nazioarteko sarbide-kodearen ordez erabil dezakezu + zeinua) eta, ondoren, sartu herrialdearen kodea, aurrezenbakia (hala behar izanez gero, hasierako 0 gabe), eta hartzailearen telefono-zenbakia.
- Markatutako zenbakien zerrendan sartzeko, sakatu behin deitzeko tekla itxaroteko moduan. Hautatu zenbaki edo izen bat, eta sakatu deitzeko tekla.
- Bilatu gordetako izen edo telefono-zenbaki bat **Kontaktua** atalean. [Ikus "Kontaktua kudeatzea", 28. or.](#)

Dei bat egitean bolumena doitzeko, sakatu bolumena igotzeko edo jaisteko tekla.

Deiei erantzutea edo deiak amaitzea

Sarrerako dei bati erantzuteko, sakatu deitzeko tekla. Deia amaitzeko, sakatu deia amaitzeko tekla.

Sarrerako dei bat ez onartzeko, sakatu deia amaitzeko tekla. Deia tonua isilarazteko, hautatu **Isilik**.

Markaketako lasterbideak

Lehendabizi, esleitu telefono-zenbaki bat 2tik 9ra arteko zenbaki-tekla bakoitzari. [Ikus "Markaketako lasterbideak esleitzea", 30. or.](#)

Erabili markatzeko lasterbide bat, era hauetako batean deitzeko:

- Sakatu zenbaki-tekla bat eta, gero, dei-tekla.
- **Menua > Ezarpenak > Ezarpenak > Markatze bizkorra > Aktibatu** aukera hautatuta badago, luze sakatu zenbaki-tekla bat.

Ahots bidezko markaketa

Deitu telefonoz, telefonoko kontaktuen zerrendan gordetako izena esanda.

Ahots-komandoak hizkuntzaren baitan daude; beraz, **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Hizkuntza ezarpenak > Ahots-errep.hizk.** eta zure hizkuntza hautatu behar dituzu ahots bidezko markaketa erabili aurretik.



Oharra: ahots-identifikatzaileak erabiltzea zaila suerta daiteke inguru zaratatsuetan edo larrialdiko egoera batean. Horregatik, ez fidatu ahots bidezko markaketaz bakarrik kasu guztietarako.

1. Deiak jasotzeko/egiteko egoeran, luze sakatu eskuineko aukeraketa-tekla edo bolumena jaisteko tekla. Tonu labur bat entzungo da eta testu hau agertuko da: **hitz egin orain.**
2. Esan markatu nahi duzun kontaktuaren izena. Ahotsa ezagutzeko sistemak funtzionatzen badu, kointzidentzia-zerrenda bat bistaratuko da. Telefonoak zerrendako lehenbiziko kointzidentziaren ahots-komandoa erreproduzitzen du. Eraitza zuzena ez bada, zoaz beste sarrera batera.

Hitz egiten ari zarenean dituzun aukerak

Hitz egiten ari zarenean dituzun aukeretako asko sare-zerbitzuak dira. Horien erabilgarritasunari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Hitz egiten ari zarela, hautatu **Auker.** eta aukera hauetako bat:

Dei-aukera hauek daude: **Mikrofonoa mututu** edo **Mikrofonoa aktibatu**, **Kontaktuak**, **Menua**, **Teklatua blokeatu**, **Grabatu**, **Audio hobekuntza**, **Bozgorailua** edo **Telefonoa**.

Sareko aukerak hauek dira: **Erantzun** edo **Ezetsi**, **Eutsi** edo **Aktibatu**, **Dei berria**, **Solasera gehitu**, **Deia amaitu**, **Dei guztiak amaitu** eta ondorengo hauek:

- **DTMF bidali** tonu-kateak bidaltzeko.
- **Trukatu** – aktibo dagoen deitik zain dagoenera aldatzeko, eta alderantziz.
- **Transferentzia** – zain dagoen dei bat aktibo dagoen beste batera konektatzeko eta zu deskonektatzeko.
- **Multikonferentzia** – multikonferentzia bat egiteko.
- **Dei pribatua** – elkarriketa pribatu bat hastea multikonferentzia-dei batean.



Oharra: bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

4. Testua idaztea

Testua idazteko moduak

Testua sartzeko (adibidez, mezu bat idazten ari zarenean), erabili testua sartzeko ohiko bidea edo testu prediktiboaren metodoa.

Testua idazten duzun bitartean, luze sakatu **Aukerak** tekla, testua sartzeko ohiko modua  eta testu prediktiboa sartzeko funtzioa  txandakatze. Testu prediktiboa ez dute hizkuntza guztiek onartzen.

Letra larri eta xeheen aukerak honela adierazten dira: **ABC**, **abc** eta **ABC**. Letra larritik xehera edo xehetik larrira aldatzeko, sakatu **#**. Zenbakizko modutik alfabetikora aldatzeko **123**, luze sakatu **#** tekla, eta hautatu **Zenbaki modua**. Zenbakizko modutik alfabetikora aldatzeko, luze sakatu **#** tekla.

Idazteko hizkuntza definitzeko, hautatu **Aukerak** > **Idazteko hizk.**

Ohiko bidea erabilita testua idaztea

Sakatu zenbaki-tekla bat, 2 teklatik 9 teklara, behin eta berriro nahi duzun karakterea agertu arte. Testua idazteko aukeratutako hizkuntzaren arabera karaktere batzuk edo beste batzuk bistaritzen dira.

Sartu nahi duzun hurrengo letra sartu berri duzun tekla berean badago, itxaron kurtsorea agertu arte, eta, ondoren, idatzi letra.

Puntuazio-marka eta karaktere berezietan arruntenak idazteko, sakatu 1 tekla behin baino gehiagotan edo sakatu * karaktere berezi bat hautatzeko.

Testu prediktiboarekin idaztea

Testu prediktiboaren funtzioa telefonoak duen hiztegi batean oinarrituta dago, eta hiztegi horretara hitz gehiago sar daitezke.

1. Hasi idazten hitz bat 2tik 9rako teklekin. Letra bakoitzeko, sakatu dagokion tekla behin bakarrik.
2. Tarte bat gehituta hitz bat berresteko, sakatu **0**.
 - Hitza zuzena ez bada, sakatu *zenbait aldiz eta hautatu hitza zerrendan.
 - Hitzaren atzean “?” karakterea agertzen bada, esan nahi du idatzi nahi duzun hitza ez dagoela hiztegian. Hitz bat hiztegian sartzeko, hautatu **Letreiatu**. Idatzi hitza ohiko testuaren funtzioaren bidez eta hautatu **Gorde**.
 - Hitz konposatuak idazteko, idatzi hitzaren lehen zatia; berresteko, sakatu eskuineko desplazamendu-tekla. Idatzi hitzaren azken zatia, eta berretsi.

3. Hasi hurrengo hitza idazten.

5. Menuetan batetik bestera mugitzea

Telefonoak funtzio ugari eskaintzen ditu, eta horiek menuetan multzokatzen dira.

1. Menura sartzeko, hautatu **Menua**.
2. Mugitu menuan eta hautatu aukera bat (adibidez, **Ezarpenak**).
3. Menuak azpimenuak badauzka, aukeratu nahi duzuna (adibidez, **Deia**).
4. Hautatutako azpimenuak beste azpimenu batzuk badauzka, egin berriz 3. urratsa.
5. Aukeratu nahi duzun doikuntza.
6. Aurreko menuaren mailara itzultzeko, hautatu **Atzera**. Menutik irteteko, hautatu **Irten**. Menuaren ikuspegia aldatzeko, hautatu **Aukera** > **Menu nag.** ikusp. **Zerrenda**, **Sareta**, **Sareta etiketekin** edo **Tab**.
Menua berrantolatzeko, joan mugitu nahi duzun menura eta hautatu **Aukera** > **Antolatu** > **Mugitu**. Menua nahi duzun tokira mugitu eta hautatu **Ok**. Aldaketa gordetzeko, hautatu **Eginda** > **Bai**.

6. Mezularitza

Testu-mezuak eta multimedia-mezuak, mezu elektronikoak, audio-mezuak eta flash mezuak irakurri, idatzi, bidali eta gorde ditzakezu. Sareak edo zerbitzu-hornitzaileak onartzen baditu bakarrik erabil daitezke mezu-zerbitzuak.

Testu- eta multimedia-mezuak

Mezu bat idatz dezakezu, eta, nahi izanez gero, irudi bat erantsi, adibidez. Kasu horretan, fitxategia eranstea, telefonoak testu-mezua automatikoki multimedia-mezu bihurtzen du.

Testu-mezuak

Zure telefonoak karaktere-kopuruaren muga gainditzen duten testu-mezuak bidaltzeko aukera ematen du. Mezu luzeagoak bi mezutan edo gehiagotan bidaltzen dira. Kasu horietan, zerbitzu-hornitzailearen araberakoa da ordainketa. Azentua duten karaktereek, zeinu batzuek edo hizkuntza batzuetako karaktereek leku gehiago okupatzen dute, eta mezu bakar batean bidal daitekeen karaktere-kopurua mugatu egiten dute.

Pantailaren goiko aldean bistaratzen den adierazle batek zehazten du guztira zenbat karaktere geratzen diren eta zenbat mezu beharko diren testua bidaltzeko.

Testu-mezuak edo SMS mezu elektronikoak bidaltzeko, aurretik mezuaren zentroaren zenbakia gorde beharko duzu. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak > Testu mezuak > Mezu zentroak > Zentroa gehitu**, eta sartu zerbitzu-hornitzailearen izena eta zenbakia.

Multimedia-mezuak

Multimedia-mezu batek testua, irudiak, soinuak eta bideoak izan ditzake.



Garrantzitsua: kontuz ireki mezuak. Meziek software maltzurak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

Multimedia-mezuaren zerbitzuaren (MMS) eskuragarritasunari buruzko informazioa lortu nahi baduzu edo haren harpide izan nahi baduzu, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin. Konfigurazio-doikuntzak ere deskarga ditzakezu. [Ikus, "Nokiaren euskarria", 11.or.](#)

Testu-mezuak edo multimedia-mezuak sortzea

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Mezua**
2. Hartzaileak gehitzeko, joan **Nori:** eremura, eta sartu hartzailearen telefono-zenbakia edo helbide elektronikoa, edo, bestela, hautatu **Gehitu**, erabilgarri dauden aukeretan hartzaileak aukeratzeko. Hautatu **Aukera** hartzaileak eta gaiak gehitzeko eta bidaltzeko aukerak konfiguratzeko.
3. Joan **Testua:** eremura eta idatzi mezuaren testua.
4. Mezuari edukia erantsi nahi badiozu, joan eranskinen barrara (pantailaren beheko aldean dago), eta hautatu nahi duzun eduki-mota.
5. Mezua bidaltzeko, sakatu **Bidali**.

Pantailaren goiko aldean adierazten da mezu-mota, eta automatikoki aldatzen da, mezuaren edukiaren arabera.

Litekeena da zerbitzu-hornitzaileek tarifa desberdinak kobratzea mezu-motaren arabera. Informazio gehiago izateko, kontsulta egin zure zerbitzu-hornitzaileari.

Mezuak irakurtzea eta horiei erantzutea



Garrantzitsua: kontuz ireki mezuak. Posta elektronikoko edo multimedia-mezuetak objektuek software kaltegarriak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

Telefonoak jakinarazpen bat igortzen du mezu bat jasotzean. Sakatu **Bistaratu** mezua bistaratzeko. Mezu bat baino gehiago jaso baduzu, hautatu mezua sarrerako ontzitik, eta sakatu **Ireki**. Erabili desplazamendu-tekla mezua osorik ikusteko.

Hautatu **Erantzun**. erantzuteko mezua sortzeko.

Mezuak bidaltzea

Mezuak bidaltzea

Mezua bidaltzeko, aukeratu **Bidali**. Telefonoak **Irteerako erretilua** karpetan gordetzen du mezua, eta bidaltzen hasten da.



Oharra: gailuaren pantailan agertzen den bidalitako mezua ikurra edo testuak ez du zertan adierazi hartzaileak mezua hartu duela.

Mezuaren bidalketa moztu egiten bada, telefonoa behin eta berriro saiaturik da bidaltzen. Bidaltzea lortzen ez baduzu, mezua **Irteerako erretilua** karpetan gordeko da. **Irteerako erretilua** karpetako mezuen bidalketa bertan behera uzteko, hautatu **Aukera > Bidalk. ezezt.**

Bidalitako mezua **Bidalitako elementuak** karpetan gordetzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak > Ezarpen orokorrak > Mezu bidaliak gorde.**

Mezuak antolatzea

Telefonoak jasotako multimedia-mezuak **Sarrerako erretilua** karpetan gordetzen ditu. Antolatu mezua gordetako elementuen karpetan.

Karpeta bat gehitzeko, hari izena aldatzeko edo hura ezabatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu bidaliak gorde > Aukera.**

Posta elektronikoa

Erabili telefonoa posta elektronikoko POP3 edo IMAP4 kontuetara sartzeko eta mezu elektronikoa irakurtzeko, idatzeko eta bidaltzeko. Posta elektronikoen aplikazio hori ez da SMSen posta elektronikoen funtzioaren berdina.

Funtzio hori erabiltzeko, nahitaezkoa da posta elektronikoko kontu bat eta doikuntza zuzenak izatea. Posta elektronikoko zure kontuaren erabilgarritasunari eta konfigurazioari buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan posta elektronikoko zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Posta elektronikoen konfigurazio-doikuntzak konfigurazio-mezu batean jaso ditzakezu.

Ikus "Konfigurazioa doitzeko zerbitzua". 10. or.

Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea

Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea automatikoki hasieratuko da, telefonoan posta elektronikoko doikuntzarik definituta ez badago. Posta elektronikoko beste kontu baterako konfigurazio-laguntzailea abiarazi nahi baduzu, hautatu **Menua > Mezularitza** eta lehendik duzun posta elektronikoko kontua. Hautatu **Aukera > Gehitu postontzia** posta elektronikoko konfigurazio-laguntzailea abiarazteko. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei.

Mezu elektronikoa idaztea eta bidaltzea

Posta elektronikoen zerbitzura konektatu aurretik idatz dezakezu mezua.

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Mezu elektr.**

2. Posta elektronikoko hainbat kontu definituta badituzu, hautatu zein kontutatik bidali nahi duzun mezua.
3. Idatzi hartzailearen helbide elektronikoa, gaia eta mezuaren edukia. Fitxategi bat eransteko, hautatu **Txertatu** eta aukera bat.
4. Mezua bidaltzeko, aukeratu **Bidali**.

Mezu elektronikoa jasotzea eta erantzutea



Garrantzitsua: kontuz ireki mezua. Mezu elektronikoen software kaltegarriak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

1. Mezuen goiburukoak deskargatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza** eta zure posta elektronikoko kontua.
2. Mezu elektronikoa eta eranskinak deskargatzeko, hautatu mezu elektronikoa bat eta sakatu **Ireki** edo **Berresk**.
3. Mezuari erantzuteko edo hura berriro bidaltzeko, hautatu **Aukera**.
4. Posta elektronikoko kontutik deskonektatzeko, hautatu **Aukera > Deskonektatu**. Posta elektronikoko kontuaren konexioa automatikoki amaituko da denbora jakin bat jarduerarik gabe ematen bada.

Mezu elektronikoen berrien jakinarazpenak

Telefonoak posta elektronikoa automatikoki kontsulta dezake maiztasun jakin batekin, eta jakinarazpen bat bidal diezazuke mezu berriren bat jaso baduzu.

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak > E-mail mezua > Editatu postontziak**.
2. Hautatu zure posta elektronikoko kontua, **Ezarpenak deskargatzen** eta aukera hauek:
 - **Postzi. egune.-maizt.**— telefonoak, mezu berriak dagoen jakiteko, posta elektronikoa zer maiztasunekin kontsultatuko duen ezartzeko.
 - **Berresk. automatikoa** — posta elektronikoko kontutik mezu berriak automatikoki berreskuratzen.
3. Mezu elektronikoen berrien jakinarazpenak bidaltzea gaitzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak > E-mail mezua > E-mail jakzp.berria > Piztuta**.

Flash mezua

Flash mezuak jaso orduko bistaratzen diren testu-mezuak dira.

1. Flash mezu bat idazteko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Flash mezu**.

2. Sartu hartzaillearen telefono-zenbakia, idatzi mezua (70 karakterekoa, gehienez), eta hautatu **Bidali**.

Nokia Xpress-en audio-mezuak

MMS bidez audio-mezuak erraz sortzea eta bidaltzea.

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Audio-mezua**. Grabagailua irekiko da.
2. Grabatu mezua. Ikus 'Grabagailua', 45. or.
3. Sartu telefono-zenbaki bat edo gehiago **Nori** eremuan, edo hautatu **Gehitu** zenbaki bat berreskuratzeko.
4. Mezua bidaltzeko, aukeratu **Bidali**.

Berehalako mezua

Berehalako mezularitzari esker (sareko zerbitzua), mezu laburrak bidali ahal izango dizkiezu lineako erabiltzaileei. Zerbitzuan harpidetu eta erabili nahi duzun berehalako mezularitzaren zerbitzuan erregistratu beharko duzu. Kontsultatu zerbitzu horien erabilgarritasuna, prezioak eta jarraibideak zerbitzu-hornitzaileari. Menuak desberdinak izan daitezke BMren hornitzailearen arabera.

Zerbitzura konektatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > IM** eta jarraitu pantailako jarraibideei.

Informazio-mezuak, SIM mezuak eta zerbitzu-komandoak

Informazio-mezuak

Askotariko gaien buruzko mezuak jasoko dituzu zure zerbitzu-hornitzailetik (sareko zerbitzuak). Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Hautatu **Menua > Mezularitza > Info mezuak** eta dauden aukeretako bat. **Zerbitzu-komandoak**

Zerbitzu-komandoen bidez, zerbitzu-eskaerak idatzi eta bidal diezazkiokezu (USSD komandoak) zerbitzu-hornitzaileari, esaterako, sare-zerbitzuetarako komandoak aktibatzea. Oharrak idazteko eta bidaltzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Zerb.-komand.** Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

SIM mezuak

SIM txartelean gordetzen diren testu-mezu espezifikoak dira SIM mezuak. Mezu horiek SIM memoriatik telefonoaren memoriara kopia edo eraman ditzakezu; ez, ordea, alderantziz.

SIM mezuak irakurtzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Aukera > SIM mezuak**

Ahots-mezuak

Baliteke harpidetu behar izatea ahots-postontzia erabiltzeko. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Ahots-postontzira deitzeko, luze sakatu **1** tekla.

Ahots-postontziaren zenbakia editatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Ahots mezuak > Ahots-postontzi. zkia.**

Mezuen ezarpenak

Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak > E-mail mezuak**, aukerak ikusteko.

- **Ezarpen orokorrak** – telefonoak bidalitako mezuak gorde ditzan, memoria beteta dagoenean mezu zaharrak gainidazteko aukera izateko eta mezuei lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.
- **Testu mezuak** – entregatu izanaren txostenak onartzeko, SMSetarako eta SMS mezu elektronikoetarako mezu-zentroak konfiguratzeko, karaktereen euskarri-mota hautatzeko eta testu-mezuei lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.
- **Multim.mezuak** – entregatu izanaren txostenak onartzeko, multimedia-mezuen itxura konfiguratzeko, multimedia- eta publizitate-mezuak jasotzea onartzeko eta multimedia-mezuei lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.
- **E-mail mezuak** – mezu elektronikoak jasotzea onartzeko, mezu elektronikoetako irudiaren neurria doitzeko eta posta elektronikoari lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.


7. Telefono-aurkibidea

Izenak eta telefono-zenbakiak kontaktu gisa gorde ditzakezu telefonoaren eta SIM txartelaren memorian, gero, telefono-deiak egitean edo mezu bat bidaltzean bilatzeko eta berreskuratzeko.

Kontaktuak kudeatzea

Kontaktuentzako memoria hautatzea

Telefonoaren memorian kontaktuak eta horien xehetasun gehigarriak gorde daitezke, kasurako, hainbat zenbaki eta testu-elementuak. Halaber, irudi, tonu edo bideoklip bat gorde daiteke kontaktu-kopuru jakin baterako.

SIM txartelaren memoriak izenak eta horiei atxikitako telefono-zenbakiak gorde ditzake. SIM txartelaren memorian sartutako kontaktuak  ikonoaren bidez adierazten dira.


1. Hautatu **Menua > Kontaktuak > Ezarpenak > Memoria erabiltzen**, kontaktuetaarako SIM txartela, telefonoaren memoria edo biak hautatzeko.

- Hautatu **Telefona eta SIM txartela**, bi memorieta kontaktuak berreskuratzeko. Kontaktuak telefonoaren memoria gordeko dira.

Izenak eta zenbakiak gordetzea

Izen bat eta telefono-zenbaki bat gordetzeko, hautatu **Menua > Kontaktuak > Izenak > Aukera > Kontak.berr.gehi**

Xehetasunak gehitzea eta editatzea

Gordetako lehen zenbakia automatikoki definitzen da aurrez zehaztutako zenbaki gisa, eta zenbaki-motaren adierazlearen inguruan marko bat jarrita adierazten da (adibidez, ). Aurkibideko izen bat aukeratzean (adibidez, dei bat egiteko), aurrez definitutako zenbakia erabiltzen da, baldin eta beste zenbaki bat aukeratzeko ez bada.

Bilatu xehetasuna erantsi nahi diozun kontaktua eta hautatu **Xehet. > Aukera > Gehitu xehetasun.** eta erabilgarri dauden aukeretak bat

Kontaktua bilatzea

Hautatu **Menua > Kontaktuak > Izenak** eta ikusi kontaktuen zerrenda edo sartu aurkitu nahi duzun izenaren lehen letra.

SIM txarteletako memoriatik telefonoko memoriara (eta alderantziz) kontaktuak kopiatzea eta lekuz aldatzea

- Hautatu **Menua > Kontaktuak > Izenak**
- Hautatu kopiatu edo lekuz aldatu nahi duzun kontaktua eta **Aukera > Kontak.kopiatu** edo **Kontaktua mugitu**.

SIM txarteletako memoriatik telefonoko memoriara (eta alderantziz) kontaktu batzuk kopiatzea eta lekuz aldatzea

- Hautatu kopiatu edo lekuz aldatu nahi duzun lehen kontaktua, eta, ondoren **Aukera > Markatua**.
- Markatu gainerako kontaktuak eta hautatu **Aukera > Kopia markatuta** edo **Markatua mugitu**

SIM txarteletako memoriatik telefonoko memoriara (eta alderantziz) kontaktu guztiak kopiatzea eta lekuz aldatzea

Hautatu **Menua > Kontaktuak > Kop. kontaktuak** edo **Mug. kontaktuak**. **Kontaktuak ezabatzea**

Bilatu zuk nahi duzun kontaktua, eta hautatu **Aukera > Kontaktua ezezt.**

Telefonotik edo SIM txartelaren memoriatik kontaktu guztiak eta horiei atxikitako xehetasun guztiak ezabatzeko, hautatu **Menua > Kontaktuak > Ezb. Ktk. guztiak > Tel. memoriatik** edo **SIM txarteletik**.

Kontaktuari atxikitako zenbaki bat, testu-elementu bat edo irudi bat ezabatzeko, bilatu kontaktua eta hautatu **Xehetasunak**. Joan nahi duzun xehetasunera eta hautatu **Aukera > Ezabatu** eta aukera hauetak bat.

Dei-erregistroa

Kontaktu-taldeak sortzea

Antolatu kontaktuak dei-egileen taldeen arabera, eta ezarri talde bakoitzari bere dei-tonua eta irudia.

1. Hautatu **Menua > Kontaktuak > Taldeak**
2. Hautatu **Gehitu** edo **Aukera > Talde berria gehi.**, talde berri bat sortzeko.
3. Sartu taldearen izena, hautatu irudi bat, nahi izanez gero, eta dei-tonu bat, eta hautatu **Gorde**.
4. Hautatu taldea eta **Ikusi > Gehitu**, taldean kontaktuak sartzeko.

Bisita-txartelak

Pertsona baten harremanetarako informazioa bidal eta jaso dezakezu vCard estandarra onartzen duen gailu bateragarri baten bidez.

Bisita-txartel bat bidaltzeko, aurkitu bidali nahi duzun kontaktu-informazioa eta hautatu **Xehetasunak > Aukera > Bisita txart. bidali**.

Bisita-txartel bat jasotakoan, hautatu **Bistaratu > Gorde**, bisita-txartela telefonoaren memorian gordetzeko.

Markaketaren lasterbideak esleitzea

Esleitu telefono-zenbakiak 2tik 9ra bitarteko zenbaki-teklei, lasterbide gisa.

1. Hautatu **Menua > Kontaktuak > Mark. lasterrak**, eta zoaz zenbaki-tekla batera.
2. Hautatu Esleitu, eta tekla horrek zenbakia esleitua badu, **Aukera > Aldatu**.
3. Sartu zenbaki bat edo bilatu kontaktu bat.

8. Dei-erregistroa

Zure deiei buruzko informazioa ikusteko, hautatu **Menua > Erregistroa**.

- **Erregistroa** — galdutako, jasotako eta bidalitako azken deiak kronologikoki ikusteko.
- **Galdutako deiak, Jasotako deiak** edo **Zki. markatuak** — azken deiei buruzko informazio gehiago izateko.
- **Mezu hartzaileak** — azkenaldian mezuak bidali dizkiezun kontaktuak ikusteko
- **Deien iraupena, Datu-kontagail.** edo **Far.-datuen tenp.** — azken komunikazioei buruzko informazio orokorra ikusteko.
- **Erregistroa** edo **Sink. erregistroa** — bidalitako eta jasotako mezuen edo egindako sinkronizazioen kopurua ikusteko.



Garrantzitsua: zerbitzu-hornitzailearen deien eta zerbitzuen benetako faktura aldatu egin daiteke sarearen ezaugarrien, fakturazioen biribiltzeen, zergen eta abarren ondorioz.

9. Ezarpenak

Moduak

Telefonoak hainbat doikuntza-talde ditu (profilak izenekoak), eta dei-tonuak talde horien arabera pertsonaliza daitezke, egoeraren eta inguruaren arabera.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak**, nahi duzun modua eta aukera hauetako bat:

- **Aktibatu** – hautatutako modua aktibatzeko.
- **Pertsonalizatu** – moduaren ezarpenak aldatzeko
- **Kalkulatuta** – amaiera-ordu batera bitartean aktibo egongo den modua ezartzeko. Modu horretarako finkatutako denbora amaitzen denean, berriro aktibatu egingo da inolako denbora-mugarik ez zuen aurreko modua.

Gaiak

Telefonoa pertsonalizatzeko elementuak dituzte gaiak.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Gaiak** eta aukera hauetako bat:

- **Gaia aukeratuta** – Ireki **Gaiak** karpeta, eta hautatu gaia.
- **Gaiaren deskarg.** – gai gehiago deskargatzeko aukera ematen duten esteken zerrenda irekitzeko.

Tonuak

Hautatutako modu aktiboko tonuen doikuntzak alda ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak > Tonuak**. Profilak menuan ere aukera berberak daude.

Dei-tonuaren maila altuena hautatzen baduzu, maila gorena segundo gutxiren buruan hartuko du.

Pantailaren ezarpenak

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila** eta dauden aukeretako bat:

- **Horma papera** – itxaroteko moduko pantailaren hondoko irudi bat eransteko.
- **Egonean aktibo** – itxaroteko modu aktiboa aktibatzeko, antolatzeko eta pertsonalizatzeko
- **Egoneko letr.kolorea** – itxaroteko moduan letra-kolorea hautatzeko
- **Nabi.teklen ikonoak** – itxaroteko modu aktiboa desaktibatuta dagoenean itxaroteko moduan desplazamendu-teklak dituen zuzeneko sarbideen ikonoak bistartzeko.

Ezarpinak

- **Jakinarazp-xehetas.** – mezuen eta galdutako deien abisuetan informazio xehatua ikusteko
- **Pantaila babeslea** – pantaila-babes bat sortzeko eta ezartzeko
- **Energia aurrezlea** – telefonoa denbora jakin batean erabiltzen ez denean pantailaren argia automatikoki itzaltzeko eta erlojua bistartzeko
- **Lo modua** – telefonoa denbora batez erabiltzen ez denean pantaila automatikoki itzaltzeko
- **Letra tamaina** – mezuen, kontaktuen eta web orrien letra-tamaina zehazteko
- **Operadorearen logoa** – operadorearen logotipoa bistartzeko
- **Telefono info bistan** – zelula-identitatea bistartzeko, sarean erabilgarri dagoenean

Eguna eta ordua

Erloju-mota, ordu-doikuntzak, ordu-eremua eta data aldatzeko, **Menua > Ezarpinak > Data eta ordua.**

Beste ordu-eremu batera joaten bazara, hautatu **Menua > Ezarpinak > Data eta ordua > Egun- eta ordu-ezarp. > Ordu-eremua.**; eta mugitu ezkerrera edo eskuinera zure kokalekuko ordu-eremua hautatzeko. Ordua eta data ordu-eremuaren arabera konfiguratzen dira, eta, hala, jasotako testu-mezuen edo multimedia-mezuen bidalketa-ordu zuzena bistaratzen du telefonoak.

Adibidez, GMT-5 New Yorkeko ordu-eremuari dagokio (AEB), 5 ordu Greenwichetik/Londresetik (Erresuma Batua) mendebaldera.

Nire lasterbideak

Lasterbide pertsonalen bidez gehien erabiltzen diren telefonoaren funtzioetara bizkor sar zaitezke.

Ezkerreko eta eskuineko hautaketa-teklak

Zerrendako funtzio bat hautatzeko, aukeratu **Menua > Ezarpinak > Nire lasterbid. > Ezkerreko auk.tekla** edo **Eskuin. auk.tekla**

Itzaroteko moduan, ezkerreko hautaketa-tekla funtzioa aktibatzeko **Hona** bada, hautatu **Hona > Aukera** eta aukera hauetako bat:

- **Hautatu aukerak** – funtzio bat sartzeko edo ezabatzeko
- **Antolatu** – funtzioak berriro antolatzeko

Beste zenbait lasterbide

Hautatu **Menua > Ezarpinak > Nire lasterbid.** eta aukera hauetako bat:

- **Nabigazio tekla** – nabigazio-teklari (desplazamendu-tekla) aurrez zehaztutako zerrenda batetik beste zenbait funtzio esleitzeko

- **Egon. aktiboko giltza** – itxaroteko modu aktiboa aktibatzeke nabigazio-teklaren mugimendua hautatzeko.

Sinkronizazioa eta segurtasun-kopia

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Sinkr. eta s.kopia** eta aukera hauetako bat:

- **Tel.aldaketa.** – hautatutako datuak zure telefonoaren eta beste telefono baten artean Bluetooth bidez sinkronizatzeko edo batetik bestera kopiatzeko
- **Seg.kopia egin** – memoria-txartelean hautatutako datuen segurtasun-kopia bat egiteko
- **S.kopia berresk.** – memoria-txartelean gordetako segurtasun-kopiaren fitxategi bat aukeratu eta telefonoan ezartzeko Hautatu **Aukera > Xehetasunak** hautatutako segurtasun-kopiaren fitxategiari buruzko informazio gehiago lortzeko.
- **Zerbitzari sinkr.** – zure telefonoaren eta beste gailu baten, PC baten edo sare zerbitzari baten artean (sare-zerbitzua) hautatutako datuak sinkronizatzeko edo batetik bestera kopiatzeko.

Konektagarritasuna

Telefonoak zenbait funtzio ditu beste gailu batzuekin konektatu eta datuak igortzeko eta jasotzeko.


Bluetooth haririk gabeko teknologia

Bluetooth teknologiaren bidez telefonoa Bluetooth gailu bateragarri batekin konekta dezakezu irratirahinen bidez, 10 metroko erradio baten barruan (32 oin).

Gailu hau Bluetooth 2.0+ EDR zehaztapenarekin batera daiteke, eta profil hauek onartzen ditu: generic access, network access, generic object exchange, advanced audio distribution, audio video remote control, hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, SIM access eta serial port. Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekin erabil daitekeela bermatzeko, erabili modelo honetarako Nokiak onartutako ekipoak bakarrik. Egiaztatu fabrikatzaileekin ekipo honekin zein gailu erabil daitekeen. Baliteke Bluetooth teknologia erabiltzean mugak izatea hainbat herritan. Galdetu tokiko administrazioari edo zerbitzu-hornitzaileari.

Bluetooth konexio bat konfiguratzeara

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Bluetootha** eta aukera hauek:

1. Hautatu **Telefonoaren iz.** eta sartu telefonoaren izena.
2. Bluetooth bidezko konexioa aktibatzeke, hautatu **Bluetootha > Piztuta.**  ikurrak Bluetooth-a aktibatuta dagoela adierazten du.
3. Telefonoari audio-ekipamendu bat konektatu nahi badiozu, hautatu **Audio hobek.bilatua** eta konektatu behar duzun gailua.

4. Zure telefonoa ekintza-erradioan daduen Bluetooth gailuekin konektatzeko, hautatu **Gailu parekatuak > Berria**.

Hautatu gailu bat, eta, ondoren, hautatu **Parea**.

Sartu pasahitza (16 karaktere, gehienez) telefonoan, eta baliozkotu beste Bluetooth gailuarekin konektatzea.

Segurtasunak kezkatzen bazaitu, desaktibatu Bluetooth funtzioa edo hautatu **Nire telef. ikuspena** aukeran **Ezkutatuta** Hala ere, onartu bakarrik konfiantzazko Bluetooth komunikazioak.

PCtik Interneterako konexioa

Erabili Bluetooth teknologia PC Suite softwarea instalatuta izan gabe zure PC bateragarria Internetera konektatzeko. Telefonoak aktibatuta eduki behar du zerbitzu-hornitzaile bat, Interneteko sarbidea onar dezan, eta PCak Bluetooth PAN (Personal Area Network) onartu beharko du. Telefonoaren sarera sartzeko puntuaren zerbitzura konektatzen denean (NAP) eta PCrako lotura gauzatu denean, automatikoki irekiko da Interneteko datu-paketeen konexioa.

Datu-paketeak

GPRS teknologia (General Packet Radio Service edo pakete bidezko irrati-zerbitzua) sare-zerbitzu bat da, eta, horri esker, telefono mugikorra erabil daiteke Interneteko protokoloan (IP) oinarritutako sare baten bidez datuak bidaltzeko eta jasotzeko.

Zerbitzua nola erabili definitzeko, hautatu **Menua > Ezarpinak > Konektibitatea > Pakete datuak > Fardel datuen konex.** eta aukera hauetako bat:

- **Behar denean** — aplikazio batek behar duenean datu-paketeen konexioa ezartzeko. Aplikazioa amaitutakoan moztuko da konexioa.
- **Beti online** — telefonoa piztean datu-pakete batekin zuzenean automatikoki konekta dadin

PC bateragarri bat Bluetooth bidez edo USB datu-kable baten bidez konekta dezakezu, eta telefonoa modem gisa erabili. Informazio gehiago izateko, ikus Nokia PC Suite. [Ikus, "Nokiaren euskarria", 11.or.](#)

USB datu-kablea

USB datu-kablea erabil dezakezu datuak transferitzeko telefonoaren eta PC bateragarri baten artean edo PictBridge onartzen duen inprimagailu baten artean.

Telefonoa datu-transmisiorako edo irudiak inprimatzeko aktibatzeko, konektatu datu-kablea eta hautatu modua:

- **PC Suite** — PC Suite-rako kablea erabiltzeko
- **Inprima – hedabide** — telefonoa PictBridge inprimagailu edo PC bateragarri batekin erabiltzeko
- **Datuak gordetzea** — Nokia programarik ez duen PC batekin konektatzeko eta telefonoa datuak gordetzeko gailu gisa erabiltzeko

USB modua aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > USB datu kablea** eta nahi duzun USB modua.

Nokia PC Suite

Nokia PC Suite-rekin, musika kudea dezakezu, eta aurkibidea, agenda, oharrak eta zereginen oharrak sinkroniza ditzakezu telefonoaren eta PC bateragarriaren edo urruneko Internet zerbitzari baten artean (sare-zerbitzua). PC Suite bera eta informazio gehiago dituzu Nokiaren web gunean. [Ikus, "Nokiaren euskarria", 11.or.](#)

Deiaren ezarpenak

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia** eta aukera hauetako bat:

- **Dei desbiderapena** — sarrerako deiak desbideratzeko (sare-zerbitzua). Baliteke deiak desbideratzerik ez izatea, deiak murrizteko hainbat funtzio aktibatuta badaude. [Ikus, "Segurtasuna", 38. or.](#)
- **Edozein tekl. erantz.** — dei bati edozein tekla labor sakatuta erantzuteko (eskuineko eta ezkerreko hautaketa-teklak, pizteko tekla eta deia amaitzeko tekla izan ezik)
- **Autom. birmarkatu** — dei-saio batean konexioa lortu ez badu, telefonoak gehienez deitzeko 10 saio egiteko
- **Audio hobekuntza** — batik bat ingurune zaratsuetan diskurtsoa hobeto ulertzeko
- **Markatze bizkorra** — 2tik 9rako zenbaki-teklei esleitutako izenak eta telefono-zenbakiak markatzeko, dagokien zenbaki-tekla sakatuta
- **Itxaron deia** hitz egiten ari zaren bitartean sareak beste deirik dagoen ohartarazteko (sare-zerbitzua)
- **Laburp.deiaren ond.** — azken deiaren gutxi gorabeherako iraupena labor bistaratzeko
- **Bidali nire de-eg.IDa** deitzen diozunari zure telefono-zerbitzua erakusteko (sare-zerbitzua) Zerbitzu-hornitzailearekin adostutako konfigurazioa erabiltzeko, hautatu **Sareak ezarrita**.
- **Irteera-deiaren linea** — SIM txartelak onartzen badu, deiak egiteko 1. edo 2. linea aukeratzeko (sare-zerbitzua)

Telefonoa

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa** eta aukera hauetako bat:

- **Hizkuntza ezarpenak** — telefonoaren hizkuntza definitzeko, hautatu **Tel.aren hizkuntza Automatikoa** aukeraren bidez, SIM txartelaren informazioarekin bat egiten duen hizkuntza hautatzen da. Ahots-komandoaren hizkuntza hautatzeko, aukeratu **Ahots-errep. hizk.**
- **Memoria egoera** — zenbat memoria erabili den ikusteko

Ezarpinak

- **Tekl.-blok. automat.** — telefonoa automatikoki blokeatzeko, aurrez zehaztutako denbora bat igaro denean, telefonoa deiak jasotzeko/egiteko egoeran badago eta bitartean telefonoaren funtzio bakar bat ere erabili ez bada.
- **Ahots-azterketa** — Ikus 'Ahots-komandoak', 36. or.
- **Segurt.tekla.-babeslea** — teklatua desblokeatzen segurtasun-kodea eskatzeko
- **Ongietorri oharra** — telefonoa piztean bistaratuko den oharra idazteko.
- **Telef.-eguneratzeak** — zerbitzu-hornitzaileak telefonoaren softwarea eguneratuta bidaltzeko (sare-zerbitzua). Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea. Ikus "Softwarea uhin bidez eguneratzea", 37. orrialdean.
- **Operadore-aukerake.** — zure eremuan erabilgarri dagoen sare zelular bat ezartzeko
- **Lgntza.-testuen aktib.** — telefonoak laguntzako testuak bistaratzea nahi duzun hautatzeko
- **Abian jartze tonua** — piztean telefonoak tonu bat jo dezan
- **Hegaldi kontsulta** — telefonoa pizten duzun bakoitzean telefonoak galde diezazun sarera konektatu gabeko modua (hegaldia) erabili nahi duzun. Sarera konektatu gabeko modua aktibatuta dagoenean, irratiko konexioak desaktibatu egiten dira.
- **Egiatz. SIM ekintzak** — Ikus "SIM zerbitzuak", 52. or.

Ahots-komandoak

Kontaktuetara dei dezakezu eta ahots-komando bidez telefonoko funtzioak erabil ditzakezu.

Ahots-komandoak hizkuntzaren arabera dira. Hautatu **Menua > Ezarpinak > Telefonoa > Ajustes de idioma > Hizkuntza ezarpinak** eta, ondoren, zure hizkuntza, ahots-komandoak erabili aurretik.

Ahotsa ezagutzeko funtzioa zure ahotsa ezagutzen trebatzeko, hautatu **Menua > Ezarpinak > Telefonoa > Ahots-azterketa > Ahots-azt. praktikatu**.

Funtzio baterako ahots-komando bat aktibatzeko, hautatu **Menua > Ezarpinak > Telefonoa > Ahots-azterketa > Ahots-komandoak**, funtzio bat eta ondorengo funtzio bat.

 ikurrak ahots-komandoa aktibatuta dagoela adierazten du.

Grabazioa aktibatzeko, hautatu **Gehitu**. Ahots-komando aktibatua erreproduzitzeko, hautatu **Erreproduzitu**.

Ahots-komandoak erabiltzeko, ikus "Ahots bidezko markaketa", 21. orrialdean.

Ahots-komandoak kudeatzeko, joan funtzio batera eta hautatu **Aukera** eta aukera hauetako bat:

- **Editatu** edo **Ezabatu** — izena aldatzeko edo ahots-komandoa desaktibatzeko
- **Guztiak gehitu** edo **Guztiak ezabatu** — ahots-komandoen zerrendako funtzio guztien ahots-komandoak aktibatzeko edo desaktibatzeko.

Softwarea uhin bidez eguneratzea

Litekeena da zerbitzu-hornitzaileak telefonoaren softwarearen eguneratzeak zuzenean uhin bidez bidaltzea telefonora (sare-zerbitzua). Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea.



Oharra: Softwarea eguneratzekoa instalatzen duzunean, ezingo duzu gailua erabili (larrialdi-deiak egiteko ere ez), eguneratzea amaitu eta gailua berrabiarazi arte. Ahaztu gabe, egin datuen segurtasun-kopiak eguneratu aurretik.

Softwarea eguneratzeko ezarpenak

Telefonoaren softwarearen eta konfigurazioaren eguneratzea onartzeko edo ez onartzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konfigurazioa > Gailu-kudeatz. ezarp. > Horn. softw. eguner.**

Softwarea eguneratzeko eskatzea

1. Hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Telef.-eguneratzeak** zure telefonorako softwarea eguneratuta eskatzeko zerbitzu-hornitzaileari.
2. Hautatu **Uneko softw. xehet.** softwarearen azken bertsioa bistaratzeko eta eguneratzea behar duen ikusteko.
3. Hautatu **Deskargatu soft. tel.** telefonoaren softwarea eguneratuta deskargatzeko eta instalatzeko. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei.
4. Deskargatu ondoren instalazioa bertan behera utzi baduzu, hautatu **Instal. softw.-eguner.** instalatzen hasteko.

Softwarea eguneratzen hainbat minutu pasatuko du. Instalatzeko garaian arazoak detektatuz gero, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Ekipamendua

Telefonoa ekipamendu mugikor bateragarri batera konektatuta badago edo egon bada bakarrik aterako da menu hau edo aukera hauek.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Hobekuntzak**. Hautatu ekipamendua eta, dagokionaren arabera, aukera bat.

Konfigurazioa

Zure telefonoan zerbitzu batzuetarako behar dituzun ezarpenak konfigura ditzakezu. Zerbitzu-hornitzaileak bidal diezazkizuke doikuntza horiek. Ikus "Konfigurazioa doitzeko zerbitzua". 10. or.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konfigurazioa** eta aukera hau etako bat:

- **Konf.-ezarpen lehnts.** — telefonoan gordetako zerbitzu-hornitzaileak ikusteko eta zerbitzu-hornitzaile jakin bat ezartzeko.
- **Akt lehtsi.aplik.guz.** — konfigurazio-ezarpen lehenetsiak aktibatzeko, bateragarri diren aplikazioetarako.

- **Sargune gustukoena** – gordetako sarbide-puntuak ikusteko.
- **Kon. laguntz.-zerbitz.** – zerbitzu-hornitzailetik konfigurazio-doikuntzak deskargatzeko
- **Gailu-kudeatz. ezarp.** – telefonoak softwarearen eguneratzeak jaso ditzan edo ez. Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea. Ikus “Softwarea uhin bidez eguneratzea”, 37. orrialdean.
- **Konfig.-ezrp.pertson.** – hainbat zerbitzutarako kontu pertsonal berriak eskuz gehitzeko, aktibatzeko edo ezabatzeko. Kontu pertsonal berri bat sartzeko, hautatu **Gehitu** edo **Aukera > Berria gehitu**. Aukeratu zerbitzu-mota eta sartu behar diren parametro guztiak. Kontu pertsonal bat aktibatzeko, joan konturaino eta hautatu **Aukera > Aktibatu**.

Segurtasuna

Deiak mugatzen dituzten segurtasun-ezaugarriak aktibatuta daudenean (adibidez, deiak blokeatzea, erabiltzaile-talde txikia eta markaketa finkoa), deitu daiteke telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera.

Hautatu **Menua > Ezarpinak > Ajustes > Segurtasuna** eta aukera hauetako bat:

- **PIN kode eskaera edo UPIN kode eskaera** – telefonoak pizten duzun bakoitzean PINa edo UPINa eska diezazun SIM txartel batzuek ez dute kodearen eskaera desaktibatzen uzten.
- **PIN2 kodea eskatzea** – kode horren bitartez babestutako telefonoaren funtzio jakin batzuk erabiltzean PIN2 kodea eskatu behar duen zehazteko. SIM txartel batzuek ez dute kodearen eskaera desaktibatzen uzten.
- **Dei-murritz. zerb.** – telefonoaren sarrerako eta irteerako deiak murrizteko (sare-zerbitzua) Ezinbestekoa da murriztapenen pasahitza.
- **Mark. finkat.** – telefono-zenbaki jakinetara egindako deiak murrizteko, baldin eta SIM txartelak funtzio hori badu. Markaketa finkoa aktibatuta dagoenean, ezin da GPRS konexiorik egin, testu-mezuak GPRS konexio bitartez bidaltzen direnean izan ezik. Kasu horretan, dei-hartzailearen telefono-zenbakia eta mezu-zentroaren zenbakia markatze finkoko zerrendan sartuta egon behar dute.
- **Erabiltz.-talde itxia** – zuri deitzeko edo zuk deiak egiteko aukera duten pertsona-taldea zehazteko da (sare-zerbitzua).
- **Segurtasun maila** – Aukeratu **Telefonoa**, SIM txartel berri bat sartzen duzun bakoitzean telefonoak segurtasun-kodea eskatzeko. Hautatu **Memoria**, segurtasun-kodea eska diezazun SIM txarteleko memoria hautatzen duzunean eta erabiltzen ari zaren memoria aldatu nahi duzunean.
- **Sarbide kodeak** – segurtasun-kodea, PIN kodea, UPIN kodea, PIN2 kodea eta murrizketa-pasahitza aldatzeko.
- **Kodea erabiltzen** – PIN edo UPIN kodeak aktibatuta egon behar duen aukeratzeko.
- **Autorit.-ziurtagiriak** edo **Erabiltz.-ziurtagiriak** – telefonoan deskargatutako baimen-ziurtagirien edo erabiltzaile-ziurtagirien zerrenda ikusteko. Ikus “Ziurtagiriak”, 51. or.

- **Segurt.-modul. ezarp.** **Segurt.-modul. xehet.** ikusteko, **Modulu PIN eskaera** aktibatzeke edo moduluaren PINa eta sinaduraren PINa aldatzeko. [Ikus 'Sarbidet-puntuak', 10. or.](#)

Jatorrizko konfigurazioa lehengoratzeko

Jatorrizko baldintzak leheneratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Berr.fabr.ezarp.** eta aukera hauetako bat:

- **Berrez. ezarp. soilik** – informazio pertsonalik ezabatu gabe lehentasunezko konfigurazio guztiak leheneratzeko
- **Guztiak berrezarri** – lehentasunezko konfigurazioak berriro ezartzeko eta informazio pertsonal guztia –hala nola kontaktuak, mezuak, multimedia-fitxategiak eta aktibatze-teklak– ezabatzeke.

10. Operadorearen menua

Zure sare-operadoreak eskaintzen dizun zerbitzu-atarira sartzeko aukera ematen dizu. Informazio gehiago eskuratzeko, jar zaitez harremanetan zure sare-operadorearekin. Operadoreak menu hori egunera dezake, zerbitzu-mezu bat bidalita. [Ikus 'Zerbitzuko sarreerako postontzia', 51. or.](#)

11. Galeria

Irudiak, bideoak, musika-fitxategiak, gaiak, grafikoak, tonuak, grabazioak eta jasotako fitxategiak kudea ditzakezu menu honetan. Fitxategi horiek telefonoaren memorian edo konektatutako memoria-txartelean gordetzen dira, eta karpetetara antola daitezke.

Copyright-en babesak direla eta, agian, irudi, musika –dei-tonuak barne– eta beste eduki batzuk ezingo dituzu kopiatu, aldatu, transferitu edo berriro bidali.

Telefonoak eskuratutako edukiak babesten dituen aktibatze-kodeen sistema du. Egiaztatu beti eduki guztien entrega-baldintzak eta aktibatze-kodeak erosi aurretik, tarifaren bat eduki baitaitezake.

Karpetak eta fitxategiak

Karpeta-zerrenda ikusteko, hautatu **Menua > Galeria**. Karpeta bateko fitxategien zerrenda ikusteko, aukeratu karpeta eta **Ireki**. Fitxategi bat mugitzean memoria-txarteleko karpetak ikusteko, zoaz memoria-txartelera eta sakatu eskuineko desplazamendu-tekla.

Irudiak inprimatzea

jpeg formatua duten irudiak inprimatzeko Nokia XpressPrint onartzen du zure telefonoak.

1. Telefonoa inprimagailu bateragarri batera konektatzeko, erabili datu-kablea edo bidali irudia Bluetooth bidez teknologia hori onartzen duen inprimagailu batera. Ikus "Haririk gabeko Bluetooth teknologia", 33. or.
2. Hautatu inprimatu nahi duzun irudia eta **Aukera > Inprimatu**.

Memoria-txartela

Multimedia-fitxategiak (bideoklipak, kantuak eta soinu-fitxategiak), irudiak eta mezularitza-datuak gordetzeko erabil dezakezu memoria-txartela.




Oharra: Ez utzi memoria-txartelak haurren eskueran.

Memoria-txartelean gorde daitezke telefonoak erabiltzen dituen fitxategidun **Galeriako** karpeta batzuk (esaterako, **Gaiak** karpeta).

Memoria-txartela sartzeko eta ateratzeko, ikus "MicroSD txartela sartzea", 13. orrialdean eta "MicroSD txartela ateratzea", 14. orrialdean.

Memoria-txartela formateatzea

Memoria-txartel batzuk formatuarekin merkaturatzen dira, baina beste batzuk formateatu egin behar dira. Memoria-txartela formateatzean, datu guztiak behin betiko ezabatzen dira.

1. Memoria-txartela formateatzeko, hautatu **Menua > Galeria** edo **Aplikazioak**, memoria-txartelari dagokion karpeta  eta **Aukera > Mem. txart. formt. > Bai**.
2. Formateatzeko prozesua amaitutakoan, idatzi izena memoria-txartelarentzat.

Memoria-txartela blokeatzea


Definitu pasahitz bat (8 karakterekoa, gehienez) memoria-txartela blokeatu eta baimenik gabe ez erabiltzeko.

Joan memoria-txartelaren karpetara  eta hautatu **Aukerak > Pasahitza ezarri**.

Pasahitza telefonoan gordeko da eta ez duzu berriro idatzi beharrik memoria txartel hori telefono berean erabiltzen duzun bitartean. Memoria-txartela beste telefono batean erabili nahi baduzu, pasahitza eskatuko dizu.

Pasahitza ezabatzeko, hautatu **Aukera > Pasah. ezabatu Memoriaren kontsumoa kontsultatzea**

Hainbat datu-talderen memoriaren kontsumoa egiazta dezakezu, baita memoria-txartelean software berria instalatzeko zenbat memoria duzun libre ere.

Hautatu memoria-txartela  eta, gero, hautatu **Aukera > Xehetasunak**.

12. Multimedia

kamera eta -bideoa

Telefonoan integratutako kamerarekin argazkiak egin eta bideoklipak graba ditzakezu.

Argazkiak ateratzea

Irudi estatikoko funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua > Media > Kamera**, edo bideo-funtzioa aktibatuta badago, mugitu ezkerredera edo eskuinera.

Kamera-moduan irudia hurbiltzeko eta urruntzeko, mugitu gora eta behera, edo sakatu bolumen-teklak.

Argazki bat ateratzeko, hautatu **Kaptura**. Telefonoak memoria-txartelean gordetzen ditu argazkiak, txartela eskuragarri badago, edo telefonoaren memorian.

Hautatu **Aukera > Ezarpenak > Irud. aurreikus. denb.** eta hartutako irudiaren aurrebista pantailan zenbat denboran bistaratzea nahi duzun. Aurrebista pantailan dagoela, hautatu **Atzera**, beste argazki bat ateratzeko, edo **Bidali**, multimedia-mezu batean bidaltzeko.

Zure telefonoak 1.600 x 1.200 pixeleko argazkiak ateratzeko bereizmena du.

Bideoklipak grabatzea

Irudi estatikoko funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua > Media > Bideoa**, edo bideo-funtzioa aktibatuta badago, mugitu ezkerredera edo eskuinera.

Bideoa grabatzen hasteko, hautatu **Grabatu**; grabazioa eteteko, hautatu **Gelditu**; grabatzen jarraitzeko, hautatu **Jarraitu** eta grabatzen amaitzeko, hautatu **Gelditu**.

Telefonoak memoria-txartelean gordetzen ditu bideoak, txartela eskuragarri badago, edo telefonoaren memorian.

Kameraren eta bideoaren aukerak

Iragazki bat erabiltzeko, hautatu **Aukera > Efektuak**.

Kamera argi-kondizioetara egokitzeko, hautatu **Aukera > Zurien balantzea**.

Bideoaren edo kameraren beste ezarpen batzuk aldatzeko eta irudiak eta bideoak gordetzeko tokia hautatzeko, hautatu **Aukera > Ezarpenak**.

Musika-erreproduzitailea

Telefonoak musika erreproduzitailea du musika-pistak edo MP3 edo AAC formatua duten soinu-fitxategiak entzuteko; fitxategi horiek internetetik deskarga daitezke, edo Nokia PC

Suite-ren bidez telefonora transferitu. Ikus ["Nokia PC Suite"](#), 35. or. Halaber, grabatu edo deskargatutako bideoklipak ikus ditzakezu.

Telefonoaren edo txartelaren memoriako musikaren karpetan gordetako musika- eta bideo-fitxategiak automatikoki detektatzen dira, eta musika-liburutegira gehitzen dira telefonoa abiaraztean.

Musika-erreproduzitzaila irekitzeko, hautatu **Menua > Media > Mus.errepro**

Musikaren menua

Sartu telefonoko memorian edo memoria-txartelean gordetako musika- eta bideo-fitxategietara, deskargatu musika edo bideoklipak Internetetik, eta ikusi bideo bateragarriak sare-zerbitzari batetik (sare-zerbitzua).

Musika entzuteko edo bideoklip bat erreproduzitzeko, hautatu fitxategi bat **Erpr.zerrendak, Artistak, Bildumak edo Generoak** karpetetan, eta hautatu **Erreproduzitu**.

Internetetik fitxategiak deskargatzeko, hautatu **Aukera > Deskargak** eta deskargatzeko leku bat.

Fitxategiak sartu ostean musika-liburutegia eguneratzeko, hautatu **Aukera > Eguner. liburut.**

Erreprodukzio-zerrenda bat sortzea

Zuk hautatutako musikarekin erreprodukzio-zerrenda bat sortzeko, egin urrats hauek:

1. Hautatu **Erpr.zerrendak > Sortu erpr. zerr.** eta sartu erreprodukzio-zerrendaren izena.
2. Sartu musika edo bideoklipak bistaratutako zerrendetatik.
3. Hautatu **Eginda** erreprodukzio-zerrenda gordetzeko.

Streaming zerbitzuaren konfigurazioa

Streaming-erako behar diren konfigurazioko ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu. Ikus ["Konfigurazioa doitzeko zerbitzua"](#), 10. or. Doikuntzak eskuz ere sar ditzakezu. Ikus ["Konfiguratzea"](#), 37. or.

Konfigurazioa aktibatzeko, eman pauso hauek:

1. Hautatu **Aukera > Deskargak > Korrante ezarp. > Konfigurazioa**.
2. Hautatu zerbitzu-hornitzailea, eta, gero, hautatu **Lehenetsia** edo **Konfigurazio pertsonala** korrante-ezarpen gisa.
3. Hautatu **Kontua** eta konfigurazio-ezarpen aktiboetan dagoen streaming zerbitzuaren kontu bat.

Musika-pisten erreproduktzioa



Oharra: Neurritzko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak, entzumena kalte dezake. bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

Bolumena doitzeko, sakatu telefonoaren bolumen-teklak.

Abiarazi musika-erreproduktzitailea telefonoko musika-erreproduktzitailearen teklen bidez, edo, bestela, pantailako tekla birtualen bidez.

Erreproduktzitzen hasteko edo eteteko, sakatu **▶▶**.

Hurrengo pistara joateko, sakatu **▶▶▶**. Aurreko abestiaren hasierara joateko, sakatu **◀◀** bi aldiz.

Entzuten ari zaren abestian aurrera egiteko, luze sakatu **▶▶▶**. tekla. Entzuten ari zaren abestian atzera egiteko, luze sakatu **◀◀◀** tekla. Askatu tekla musikak erreproduktzitzen jarraitzea nahi duzun unean.

Musika-erreproduktzitailea geratzeko, luze sakatu deia amaitzeko tekla.

Musika-erreproduktzitailearen menuan lasterbide hauek erabil ditzakezu:

Musika-menua txandakatzeko, hautatu **≡**

Uneko erreproduktzio-zerrenda txandakatzeko, hautatu **(••)**.

Musika-erreproduktzitailea geratzeko, luze sakatu deia amaitzeko tekla.

Musika-erreproduktzitailearen itxura aldatzea

Telefonoak hainbat gai ditu, eta musika-erreproduktzitailearen itxura aldatzeko aukera ematen dizute horiek.

Hautatu **Menua > Media > Mus.errepro. > Mus.erreprod.ra joan > Aukera > Ezarpenak > Mus.-jogailuaren gaia** eta zerrendako abesti bat. Baliteke tekla birtualak desberdinak izatea abestiaren arabera.





Irratia

IM irratiari dagokion antena ez da haririk gabeko gailuaren antena berbera. IM irratia ongi funtziona dezan, gailuarekin bat datorren ekipamendua edo entzungailu bateragarriak konektatu behar zaizkio.







Oharra: neurritzko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak, entzumena kalte dezake. Bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

Bolumena aldatzeko, sakatu bolumen-teklak. Hautatu **Menua > Media > Irratia**.

Pantailan , ,  edo  tekla grafikoak erabiltzeko, joan ezkerrera edo eskuinera, nahi duzun tekларaino eta sakatu.


Irrati-kateak sintonizatzea

Irrati-kateak bilatzea eta gordetzea

1. Bilatzen hasteko, luze sakatu  edo . Irrati-maiztasuna 0,05 MHz-eko tarteka aldatzeko, sakatu labur  edo .
2. Irrati-kate bat memorian gordetzeko, hautatu **Aukera** > **Gorde irratia**.
3. Irrati-katearen izena idatzeko, hautatu **Aukera** > **Irratiak** > **Aukera** > **Berrizendatu**.
Hautatu **Aukera** eta aukera hauetako bat:

- **Irratiak bilatu** – zauden tokian eskuragarri dauden irratikateak automatikoki bilatzeko
- **Ezarri frekuentzia** –irratikatearen maiztasuna sartzeko
- **Irratien direktorioa** –irratikateen zerrenda bat duen web orri batera sartzeko
- **Gorde irratia** – une horretan sintonizatuta dagoen irratikatea gordetzeko
- **Irratiak** – gordetako irratikateen zerrenda ikusteko, horien izena aldatzeko edo zerrendatik ezabatzeko

Irrati-kateak aldatzea

Hatuatu , edo , edo, bestela, sakatu dagozkien zenbaki-teklak.

Irratiaren funtzioak

Hautatu **Aukera** > **Ezarpenak** irratia itzaltzeko, EL eramangarria eta bozgorailua txandakatzeko eta soinu monofonikoaren ordez soinu estereoa (eta alderantziz) jartzeko. Hautatu **RDS aktibatu**, sintonizatutako irratikatearen datu-sistemari buruzko informazioa bistaratzeko. Hautatu **Maiz. autom. alda.**, automatikoki sintonizatutako irratikateak baino seinale hobea hartzen duen maiztasunera alda dadin.

Visual radio

Irrati-kate batzuek testu-informazioa edo informazio grafikoa bidal dezakete; horiek Visual Radio aplikazioaren bidez ikus ditzakezu (sare-zerbitzua). Horien erabilgarritasunari eta kostuari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.




Irrati-kate baten Visual service ID aukera ezartzeko, hautatu **Aukera** > **Irratiak** eta irratikate bat. Hautatu **Aukera** > **ID ikusteko zerb.** eta sartu IDa.

Hautatu **Aukera** > **Visual Radio**, Visual radio abiarazteko.




Hautatu **Aukera** > **Gaitu ikus-zerbitzua** Visual Radio automatikoki abiarazteko, edo irratia piztu eta berretsita ikus ditzeko.

Grabagailua

Elkarrizketak, soinuak edo uneko deia graba ditzakezu eta **Galeriak** karpetan gorde.

Hautatu **Menua > Media > Grabagailua**. Pantailan  ,  edo  tekla grafikoak erabiltzeko, joan ezkerrera edo eskuinera.

Soinua grabatzea

1. Hautatu  edo hautatu **Aukera > Grabatu** dei batean. Dei bat grabatzen den bitartean, solaskideek txistu ahul bat entzungo dute. Grabazio bat eteteko, hautatu .
2. Grabazioa geldiarazteko, hautatu . Grabazioa **Galeria > Grabaketak** aukeran gordetzen da.

Hautatu **Aukera** azken grabazioa erreproduzitzeko edo bidaltzeko, grabazioen zerrendara sartzeko, eta memoria bat eta grabazioak gordetzeko karpeta bat hautatzeko

Ekualizadorea

Doitu soinua musika-erreproduzitzailea erabiltzean. Hautatu **Menua > Media > Ekualizadorea**.

Aurrez zehaztutako talde bat aktibatzeko, joan ekualizadoreko taldeetako batera eta sakatu Aktibatu.

Ekualizadore pertsonaleko taldeak sortzea

1. Hautatu zerrendako azken bi taldeetako bat eta **Aukera > Editatu**.
2. Joan ezkerrera edo eskuinera desplazamendu-barra birtualetara sartzeko, eta gora edo behera, desplazamendu-barra doitzeko.
3. Hautatu **Gorde** eta **Aukera > Berrizendatu** doikuntzak izen batekin gordetzeko.

13. Deitzeko sakatzea

Deitzeko sakatzea (PTT) bi bideko irrati-zerbitzu bat da, eta GPRS sare zelular baten bidez erabil daiteke (sare-zerbitzua).

Deitzeko sakatzea zerbitzua erabil dezakezu, pertsona batekin edo pertsona-talde batekin hitz egiteko (kanala), baldin eta telefono bateragarriak badituzte. Deitzeko sakatzea zerbitzura konektatuta zauden bitartean, telefonoaren gainerako funtzioak erabil ditzakezu.

Zerbitzuaren erabilgarritasunari, kostuei edo funtzio osagarriei buruzko informazioa eskuratzeko edo zerbitzu horretan harpidetzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin. Desplazamendu-zerbitzuak dei arruntek baino muga gehiago izan ditzakete. Telefono batzuetan, litekeena da funtzio hau erabilgarri ez egotea.

PTT zerbitzuaren emateko moduari eta erabilerari buruzko informazio gehiago behar izanez gero, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Deitzeko sakatzea zerbitzura konektatzeko, hautatu **Menua > Sakatu eta hitz egin > PTT aktibatu**

14. Aplikazioak

Aplikazioak eta jokoak kudea ditzakezu. Telefonoak lehendik instalatuak izan ditzake zenbait joko eta aplikazio. Fitxategi horiek telefonoaren memorian edo konektatutako memoria-txartelean gordetzen dira, eta karpetetan antola daitezke. Ikus "Memoria-txartela". 40. or.

Aplikazio bat abiaraztea

Aukeratu **Menua > Aplikazioak > Jokoak, Memoria-txartela** edo **Bilduma**.

Nahi duzun joko edo aplikazioa joan eta hautatu **Ireki**.

Jokoen soinuak, argia eta bibrazioa definitzeko, aukeratu **Menua > Aplikazioak > Aukera > Ezarpenak > Ap.ezarpenak**.

Hona hemen erabilgarri egon daitezkeen beste zenbait aukera:

- **Berts. eguneratu** – web-etik deskargatzeko aplikazioaren bertsio berria eskuragarri dagoen egiaztatzeko (sare-zerbitzua)
- **Web orria** – Interneteko orri batetik aplikazioari buruzko informazio xeheagoa edo datu osagarriak emateko (sare-zerbitzua)
- **Ap. sarrera** – aplikazioaren sarerako sarbidea sarera mugatzeko

Aplikazioa deskargatzea

Telefonoak Java J2ME aplikazioak onartzen ditu. Deskargatu aurretik, ziurta ezazu aplikazioa telefonoarekin bateragarria dela.



Garantziatsua: konfiantzako iturrietako aplikazioak eta softwareak bakarrik erabili eta instalatu, adibidez, Symbian marka duten edo Java Verified™ probak gaintitu dituzten aplikazioak. Hainbat modutara deskarga ditzakezu aplikazio eta joko berriak:

- Hautatu **Menua > Aplikazioak > Aukera > Deskargak > Ap. deskargak** edo **Jokoen deskargak**. Erabilgarri dauden gogokoen zerrenda bistaratuko da.
- Erabili PC Suite-ren Nokia Application Installer, telefonoan aplikazioak deskargatzeko.

Kontsultatu zerbitzu-hornitzailearekin zerbitzuen erabilgarritasuna eta prezioak.

Baliteke zure gailuak aurrez instalatutako gogoko edo esteka batzuk izatea, eta horien bidez Nokiarekin zerikusirik ez duten beste enpresa batzuek emandako web guneetara sartzeko aukera izatea.

Nokiak ez ditu gune horiek babesten eta ez du bere gain hartzen horiekiko erantzukizunik. Horietara sartzen bazara, Interneteko beste edozein lekutan hartuko zenituzkeen ardura berak hartu beharko dituzu segurtasunari eta edukiari dagokienez.

15. Antolatzailea

Alarma

Telefonoak alarma-soinu bat egiten du nahi den orduan.

Alarma konfiguratzeko

1. Hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarma**.
2. Konfiguratu alarma, eta sartu haren ordua.
3. Alarmak asteko egun jakin batzuetan jo dezan, hautatu **Errepikatu: Piztuta** eta dagozkion egunak.
4. Hautatu alarma-tonua. Alarma-tonu gisa irratia aukeratu baduzu, konektatu esku libreko eramangarria telefonoarekin.
5. Ezarri alarma zenbat denboran errepikatu, eta hautatu **Gorde**.

Alarma itzaltzea

Telefonoa itzalita dagoela programaturiko alarma-ordua iristen bada, gailua automatikoki piztuko da eta alarma-tonua jotzen hasiko da. **Gelditu** aukeratzen baduzu, deiak egiteko gailua aktibatu nahi ote duzun galdetuko dizu. Aukeratu **Ez** gailua itzaltzeko, edo **Bai** deiak egin eta jasotzeko. Ez aukeratu **Bai** telefono mugikorra erabiltzeak interferentziak edo arriskuak sor baditzake.

Alarma geldiarazteko, aukeratu **Gelditu**. Telefonoari minutu batez ohar-tonua jotzen uzten badiozu edo **Errepikatu** aukeratzen baduzu, alarma gelditu egiten da, eta, gero, berriro jotzen du.

Agenda

Hautatu **Menua > Antolatzailea > Egutegia**.

Uneko eguna zein den adierazteko, zenbakiaren inguruan marko bat bistaratzen da. Egun horretarako oharren bat baldin badago, beltzez agertuko da. Eguneko oharrak ikusteko, hautatu **Ikusi**. Astea ikusteko, hautatu **Aukera > Asteko ikuspegia**. Agendako ohar guztiak ezabatzeko, hautatu hilabeteka edo asteka bistaratzea eta **Aukera > Oharrak ezabatu**.

Hautatu **Aukera > Ezarpenak** data, ordua, ordu-eremua, dataren eta orduaren formatua, dataren bereiz-ikurra, lehenetsitako bistaratzea edo asteko lehen eguna definitzeko. Hautatu **Aukera > Auto-ezab.oharrak**, ordu jakin batetik aurrera ohar zahar guztiak automatikoki ezaba daitezen.

Agendan ohar bat sortzea

Joan nahi duzun data eta hautatu **Aukera** > **Ohar bat egin** eta ohar-mota hauetako bat:  **Gogorarazi**  **Bilera**,  **Deia**,  **Urtebetetzea edo**  **Memoranduma**. Bete eremuak.

Lanen zerrenda

Zereginen oharrak gordetzeko, aukeratu **Menua** > **Antolatzailea** > **Egitekoen zerr**.

Erantsitako oharrik ez badago oharra sortzeko, hautatu **Gehitu**; bestela, hautatu **Aukera** > **Gehitu**. Bete eremuak eta hautatu **Gorde**.

Oharra bistartzeko, joan oharrera eta aukeratu **Ikusi**. Hautatu **Aukera** ezaugarriak editatzeko, hautatutako oharra edo eginda bezala markatutako ohar guztiak ezabatzeke.

Oharrak

Oharrak idazteko eta bidaltzeko, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Oharrak**.

Erantsitako oharrik ez badago oharra sortzeko, hautatu **Gehitu**; bestela, hautatu **Aukera** > **Gehitu**. Idatzi oharra eta aukeratu **Gorde**.

Kalkulagailua

Telefonoaren kalkulagailua kalkulagailu estandarra, zientifikoa eta finantzarioa da.

Hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Kalkulagailu**, kalkulagailu-mota. Funtzionamenduaren argibideak ere badaude erabilgarri dauden aukeretan.



Oharra: kalkulagailuak doitasun mugatua du, kalkulu errazak egiteko diseinatuta dago.

Tenporizadoreak

Atzerako kontaketa tenporizadorea

1. Atzerako kontaketa tenporizadorea hasteko, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Denborag.** > **Denborag. arrunta**, idatzi alarmaren denbora, eta idatzi atzerako kontaketa amaieran bistartzea nahi duzun mezua. Atzera-kontaketaren denbora aldatzeko, aukeratu **Ordua aldatu**.
2. Tenporizadorea abiarazteko, hautatu **Hasi**.
3. Tenporizadorea geldiarazteko, aukeratu **Denborag. geldiar**.

Tarte-denboragailua

1. Hasitako 10 tarte neur ditzakezu denbora-tarteak neurtzeko tenporizadorearekin. Sartu lehen tarte.

2. Hautatu **Menua > Antolatzailea > Denborag. > Tarte denborag.**

3. Tenporizadorea abiarazteko, hautatu **Denborag. hasi Hasi.**

Kronometroa

Kronometroarekin denbora neur dezakezu, eta tarteko denborak eta fase bakoitzeko denborak izan ditzakezu.

Hautatu **Menua > Antolatzailea > Kronometr.** eta aukera hauetakoren bat:

- **Denb. kontr. zati** – tarteko denborak hartzeko. Denbora gorde gabe berrezartzeko, aukeratu **Aukera > Zeroan jarri.**
 - **Itzul.denb.kontr.** – denborak faseka hartzeko
 - **Jarraitu** – bigarren mailan definitutako denbora ikusteko
 - **Azkena erakutsi** – neurtutako azken denbora ikusteko, kronometroa berriz martxan jartzen ez bada
 - **Denborak ikusi** edo **Denborak ezabatu** – gordetako denborak ikusteko edo ezabatzeko.
- Kronometroak bigarren mailan funtzionatzea nahi baduzu, sakatu deia amaitzeko tekla.

16. Web-a

Telefonoaren nabigatzailearekin, Internet mugikorrek hainbat zerbitzu erabil ditzakezu. Itxura pantailaren tamainaren arabera alda daiteke. Agian ez dituzu ikusiko Interneteko orrietako xehetasun guztiak.



Garrantzitsua: kalte egin dezaketen programen aurkako babes eta segurtasun egokia eskaintzen dizuten konfiantzako zerbitzuak bakarrik erabili.

Kontsultatu zerbitzu horien erabilgarritasuna, prezioak eta jarraibideak zerbitzu-hornitzaileari.

Nabigaziorako behar diren konfigurazioko doikuntzak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu. Ikus ["Konfigurazioa doitzeko zerbitzua". 10. or.](#)

Zerbitzu bat ezartzeko, hautatu **Menua > Internet > Ezarpenak > Konfig.-ezarpenak** eta, ondoren, konfigurazio bat eta kontu bat.

Zerbitzu batera konektatzea

Zerbitzuarekin konexio bat ezartzeko, hautatu **Menua > Internet > Hasierako orria;** bestela, luze sakatu **O** itxaroteko moduan.

Gogoko bat hautatzeko, sakatu **Menua > Internet > Laster markak** Baliteke zure gailuak aurrez instalatutako gogoko edo esteka batzuk izatea, eta horien bidez Nokiarekin zerikusirik ez duten beste enpresa batzuek emandako web guneetara sartzeko aukera izatea. Nokiak ez ditu gune horiek babesten eta ez du bere gain hartzen horiekiko erantzukizunik. Horietara sartzen bazara, Interneteko beste edozein lekutan hartuko zenituzkeen ardura berak hartu beharko dituzu segurtasunari eta edukiari dagokienez.

Azken URLa aukeratzeko, hautatu **Menua > Web > Azken web helb.**

Zerbitzu baten helbidea idazteko, hautatu **Menua > Internet > Helbidera joan**. Idatzi mezua eta sakatu **Onartu**.

Zerbitzu batekin konektatu ondoren, haren orrietan nabigatzen has zaitezke. Telefono-teklen funtzioa zerbitzuen arabera alda daiteke. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Itxuraren ezarpenak

Nabigatzen duzunean, hautatu **Aukera > Beste aukerak > Itxura ezarpenak**; edo itxaroteko moduan, aukeratu **Menua > Web > Ezarpenak > Itxura ezarpenak**. Aukera hauek egon daitezke erabilgarri:

- **Testu egokitzea** – testua nola bistaritzen den hautatzeko
- **Alertak** – Hautatu **Ohartar. kon. ez seg.** > **Bai** nabigatu bitartean, konexio seguru batetik segurua ez den beste batera igarotzean telefonoak jakinarazteko.
- **Alertak** – Hautatu **Ohartar. elem. ez seg.** > **Bai** orri seguru batean segurua ez den elementuren bat dagoenean telefonoak ohartarazteko. Kontuan izan ohartarazpen horiek ez dutela konexio segurua bermatzen. Ikus [“Nabigatzailearen segurtasuna”, 51. or.](#)
- **Karaktere kodeketa** – Hautatu **Edukiaren kodif.** nabigatzailearen orrietako edukietarako kodifikazioa hautatzeko.

Segurtasun-ezarpenak

Cache memoria

Cachea memoria-kokaleku bat da, datuak –hala nola pasahitzak eta cookieak– aldi baterako gordetzeko erabiltzen dena. Pasahitza eskatzen duen informazio konfidentzialera sartzen saiatzen bazara edo sartzen bazara, hustu telefonoaren cachea erabiltzen duzun bakoitzean. Orri batek telefonoaren cache memorian gordetako zenbait datu dira cookieak. Cache memoria ezabatu arte gordetzen dira cookie horiek.

Cachea husteko, nabigatzen ari zaren bitartean, hautatu **Aukera > Beste aukerak > Cachea ezabatu**. Nabigatzen ari zarela telefonoak cookieak jasotzea onartzeko edo ez onartzeko, hautatu **Aukera > Beste aukerak > Segurt.-ezarpenak > Cookie ezarpenak** bestela, itxaroteko moduan, aukeratu **Menua > Internet > Ezarpenak > Segurt.-ezarpenak > Cookieak**.

Scriptak konexio seguruetan

Scriptak orri seguru batetik exekutatzeko baimena eman nahi duzun hauta dezakezu. Telefonoak WML scriptak onartzen ditu.

Nabigatzen duzunean, hautatu **Aukera > Beste aukerak > Segurtasuna > WMLScript ezar.** scripts-ak onartzeko; bestela, itxaroteko moduan, aukeratu **Menua > Web > Ezarpenak > Segurt.-ezarpenak > WMLScriptak kon.an > Onartu**

Zerbitzuko sarrerako postontzia

Telefonoak zure zerbitzu-hornitzaileak igorritako zerbitzu-mezuak jaso ditzake (sare-zerbitzua). Zerbitzu-mezuak jakinarazpenak dira (esate baterako, berri-tituluak), eta testu-mezu bat edo zerbitzu baten helbidea izan ditzakete.

Hautatu **Bistaratu, Zerb.sarr.-ontz.** aukerara sartzeko, zerbitzu-mezu bat jasotzean. **Irten** hautatzen baduzu, mezua **Zerbitzu-postontzia** aukerara joango da.

Geroago **Zerbitzu-postontzia** aukerara sartzeko, aukeratu **Menua > Internet > Zerbitzu-postontzia**. Nabigatzen ari zarela **Zerbitzu-postontzia** aukerara sartzeko, aukeratu **Aukerak > Beste aukerak > Zerbitzu-postontzia**. Nabigatzailea aktibatzeke eta mezu osoa deskargatzeko, hautatu mezua eta **Berresk.**

Zerbitzuaren sarrerako postontziko ezarpenak aldatzeko, hautatu **Menua > Internet > Ezarpenak > Zerb.sarr.-ontz doik.** eta aukera hauetako bat:

- **Zerbitzu mezuak** – zerbitzu mezuak jasotzea nahi duzun definitzeko.
- **Mezuen iragazkia** – Hautatu **Aktibatu** zerbitzu-hornitzaileak baimendutako eduki-egileen zerbitzu-mezuak bakarrik jasotzeko
- **Autom. gak. sar** – Hautatu **Aktibatu** telefonoa itxaroteko moduan dagoela, zerbitzu-mezu bat jasotzean, nabigatzailea automatikoki aktibatzeke. **Desaktibatu** hautatzen baduzu, zerbitzu-mezu bat jasotzean, telefonoak nabigatzailea aktibatuko du **Berresk.** hautatzen baduzu soilik.

Nabigatzailearen segurtasuna

Segurtasuneko funtzioak beharrezkoak izan daitezke zerbitzu batzuetarako, adibidez, bankuko zerbitzuetarako edo telefono bidezko erosketa-zerbitzuetarako. Horrelako konexioetarako segurtasun-ziurtagiriak behar dira, eta, agian, SIM txartelean erabilgarri egon daitekeen segurtasun-modulu bat. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Segurtasun-moduluaren doikuntzak ikusteko edo aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna > Segurt.-modul.ezarp.**

Ziurtagiriak




Garrantzitsua: ziurtagiriak erabiltzeak murriztu egiten ditu urruneko konexioei eta software instalazioei lotutako arriskuak, baina behar bezala erabili behar dira segurtasun gehigarri hori benetan aprobetxatzeko. Ziurtagiri bat egoteak, berez, ez du babesik ematen. Ziurtagiri-administratzaileak ziurtagiri zuzenak, benetakoak edo fidagarriak izan behar ditu segurtasun gehigarria izateko.

Ziurtagiriek iraupen mugatua dute. «Ziurtagiri iraungia» edo «Ziurtagiri ez-baliozkoa» testua agertzen bada baliozkoa izan behar lukeen arren, egiaztatu telefonoaren uneko ordua eta data zuzenak direla.

Hiru ziurtagiri-mota daude: zerbitzariaren ziurtagiriak, baimen-ziurtagiriak eta erabiltzaile-ziurtagiriak. Ziurtagiri horiek zerbitzu-hornitzaileari eska diezazkiokezu. Halaber, zerbitzu-hornitzaileak autoritate- eta erabiltzaile-ziurtagiriak gorde ditzake segurutasun-moduluan.

Telefonoan deskargatutako autoritate- edo erabiltzaile-ziurtagirien zerrendak ikusteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna > Autorit.-ziurtagiriak** edo **Erabiltz.-ziurtagiriak**.


Konexio batean,  bistaratuko da telefonoaren eta eduki-zerbitzariaren arteko transmisioa kodetuta badago.

Segurutasun-ikonoak ez du esan nahi pasabidearen eta eduki-zerbitzariaren (eskatutako baliabidea biltegitratzen duen lekua) arteko datuen transmisioa ziurra denik. Zerbitzu-hornitzaileak pasabidearen eta edukien zerbitzariaren arteko datu-transmisioa ziurtatzen du.

Sinadura digitala

Telefonoarekin sinadura digitala sor daiteke, betiere zure SIM txartelak segurutasun-modulu bat badu. Sinadura digitalak faktura, kontratu edo beste dokumentu batean egiten den sinaduraren balio berbera du.

Sinadura digitala erabiltzeko, aukeratu esteka bat orri batean (adibidez, erosi nahi duzun liburuaren izenburua eta prezioa). Sinatu beharreko testua azalduko da, eta zenbatekoa eta data izan ditzake.

Egiaztatu goiburukoan **Irakurri** testua jartzen duela eta sinadura digitalaren ikonoa  agertzen dela. Sinadura digitalaren ikonoa ez bada agertzen, horrek esan nahi du segurutasun-betekizunak ez direla betetzen. Hori dela eta, ez sartu datu pertsonalik sinadura PIN gisa.

Testua sinatzeko, irakurri ongi lehenengo eta, gero, aukeratu **Sinatu**. Baliteke testuak hainbat pantaila betetzea. Beraz, irakurri testua oso-osorik (jaitsi pantailan zehar) sinatu aurretik.

Hautatu erabili nahi duzun erabiltzaile-ziurtagiria eta idatzi sinaduraren PINa. Sinadura digitalaren ikonoa desagertu egingo da eta, agian, zerbitzuak erosketa egin duzula berretsiko dizu.

17. SIM zerbitzuak

Litekeena da SIM txartelak zerbitzu osagarriak eskaintzea. SIM txartelak onartzen badu bakarrik bistaratuko da menu hau. Menuaren izena eta edukia eskura dauden zerbitzuen menpe daude.

SIM txartelaren zerbitzuen erabilgarritasunari eta informazioari buruzko zehaztasun gehiago izateko, jarri harremanetan zure SIM txartelaren banatzailearekin. Zerbitzu-hornitzailea edo beste banatzailearen bat izan daiteke.

SIM zerbitzuak erabiltzean telefonoaren eta sarearen artean igorritako baieztapen-mezuak erakusteko moduan konfigura daiteke telefonoa. Horretarako, aukeratu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Egiazt. SIM ekintzak**

Zerbitzu horietara sartzeak fakturatu diren testu-mezuak igortzea edo telefono-dei bat egitea ekar dezake.

18. Bateriari buruzko informazioa

Kargatzea eta deskargatzea

Telefonoa elikatu egiten da, berriz kargatzen den bateria baten bidez. Bateria sarritan karga eta deskarga daiteke, baina denborarekin gastatu egingo da. Hitz egiteko denbora eta itxaroteko moduaren denbora normalean baino laburragoak badira, aldatu bateria. Erabili Nokiak onartutako bateriak soilik, eta kargatu bateriak Nokiak gailu honentzat onartutako kargagailuak erabiliz.

Ordezko bateria bat erabiltzen duzun lehen aldian, edo bateria denbora luzez erabili gabe egon bada, baliteke kargagailua konektatu behar izatea, eta, gero, deskonektatu eta berriz konektatu behar izatea, bateria kargatzen has dadin.

Deskonektatu kargagailua entxufetik eta telefonotik erabili behar ez baduzu. Bateria erabat kargatuta dagoenean, kendu kargagailutik, gehiegi kargatzeak iraupena murrizt baitezake. Guztiz kargatuta dagoen bateria erabiltzen ez bada, bateria deskargatu egiten da denbora jakin baten ondoren.

Bateria erabat deskargatuta badago, minutu batzuk pasatuko dira pantailan karga-adierazlea agertu arte edo deia egin ahal izan arte.

Erabili bateria diseinatu zuten helbururako bakarrik. Ez erabili inoiz kargagailua edo bateria hondatuta badaude.

Ez egin zirkuitulaburrik bateriari. Zirkuitulaburra gerta liteke objektu metaliko batek –txanpon bat, klip bat edo boligrafo bat– zuzenean konektatzen baditu bateriaren terminal positiboa (+) eta negatiboa (-). (Bateriaren banda metalikoak dira.) Hori gerta liteke, adibidez, patrikan edo poltsan beste bateria bat baduzu. Terminalen zirkuitulaburrak bateria edo horri konektaturiko objektua honda ditzake.

Bateria leku hotzetan edo beroetan uzten baduzu, esate baterako, udan edo neguan itxita dagoen ibilgailuan, bateriaren ahalmena eta iraupena murriztu egingo dira. Saiatu tenperatura-tarte honetan izaten beti: 15° - 25 °C (59 °F - 77 °F). Baliteke, bateria hotzegi edo beroegi badago, telefonoak denboraldi batean ongi ez funtzionatzea, baita erabat kargatuta badago ere. Izozte-puntuaren azpitik dauden tenperaturek bereziki mugatzen dute bateriaren errendimendua.

Ez bota bateriak sutara, balio ez dutenean, lehertu egin baitaitezke. Bestalde, bateriak lehertu egin daitezke, hondatuta badaude. Bete tokiko araudia, erabilitako bateriak botatzeko garaian. Mesedez, birziklatu ahal den guztietan. Ez bota bateriak etxeko zakarrontzira.

Ez desmuntatu eta ez txikitu pilaren osagairik edo bateriarik. Bateriak likidoren bat galtzen badu, ez ukitu azala edo begiak likidoarekin. Ukitu baldin baduzu, garbitu begiak edo azala berehala urez, edo joan medikuarengana.

Nokia bateriak autentifikatzeko arauak

Zure segurtasunerako, erabili beti jatorrizko Nokia bateriak. Nokia bateria jatorrizkoa izan dadin, eros iezaiozu Nokiaren hornitzaile baimendu bati eta begiratu etiketari, urrats hauei jarraiki:

Urratsak behar bezala egin arren, bateria jatorrizkoa den berme osorik ez dugu. Eskuratutako Nokia bateria benetakoa eta jatorrizkoa ez dela susmatzen baduzu, ez duzu erabili behar. Hurbilen duzun Nokiaren hornitzailearengana edo saltokira eramatea eta laguntza eskatzea gomendatzen dizugu. Nokiaren hornitzaile edo saltoki baimenduak egiaztatuko du bateria jatorrizkoa den. Ezin bada frogatu bateria jatorrizkoa dela, eraman berriro eskuratu duzun tokira.

Hologramaren egiazkotasuna

1. Ikus hologramaren etiketa: angelu batetik, elkartzen diren eskuen irudia ikusiko da (Nokiaren ikurra), eta, bestetik, Nokia Original Enhancements-en logotipoa (Nokiaren jatorrizko ekipamendua).
2. Okertu holograma logotipoaren ezkerrera, eskuinera, gora eta behera, eta 1, 2, 3 eta 4 puntuak ikusi behar dira alboetan.



Zer gertatzen da bateria benetakoa ez bada?

Hologramaren etiketarekin ezin baduzu egiaztatu Nokia bateria benetakoa den, ez erabili, eta eraman hurbilen duzun Nokiaren hornitzaile baimenduarengana edo saltokira, laguntza eskatzeko. Arriskutsua izan daiteke fabrikatzaileak onartzen ez dituen bateriak erabiltzea, gailuaren errendimendua hondatu eta gailua eta ekipamendua honda dezakete. Halaber, gailuaren hainbat onarpen edo berme baliogabetu ditzake.

Nokiaren jatorrizko bateriei buruzko informazio gehiago behar baduzu, ikus www.nokia.com/battery.

Zainketa eta mantentze-lana

Telefono hau diseinu eta fabrikazio bikaineko produktua da, eta arduraz zaindu behar da. Iradokizun hauekin, bermearen estaldura babestuko duzu.

- Ez busti telefonoa. Euriak, hezetasunak eta likidoek zirkuitu elektronikoak oxida ditzaketen mineralak dituzte. Telefonoa bustitzen bada, kendu bateria eta itxaron telefonoa erabat lehortu arte bateria berria jartzeko.
- Ez erabili eta ez gorde telefonoa leku zikinetan edo hautsez betetakoetan. Pieza mugikorrek eta osagai elektronikoak hondatu egin litezke.
- Ez gorde telefonoa leku beroetan. Tenperatura altuek gailu elektronikoen iraupena gutxitu dezakete, bateria kalte dezakete eta zenbait plastiko deformatu edo desegin egin ditzakete.
- Ez gorde gailua leku hotzetan. Telefonoak ohiko tenperatura berreskuratzen duenean, hezetasuna sor daiteke barrualdean, eta horrek zirkuitu elektronikoen plakak kalte ditzake.
- Ireki telefonoa beti gidaliburu honetako jarraibideen arabera.
- Ez utzi lurrera erortzen, ez kolperik eman eta ez mugitu zakarki telefonoa. Zakar erabiltzen baduzu, barne-zirkuituen plakak eta pieza mekaniko ahulenak puskatu egin litezke.
- Ez erabili produktu kimiko kaltegarriak, disolbagarriak edo garbigarri sendorik telefonoa garbitzeko.
- Ez pintatu telefonoa. Pinturak pieza mugikorrek oztopa ditzake eta behar bezala funtzionatzea galaraz dezake.
- Erabili zapi leun, garbi eta lehor bat lenteak garbitzeko (adibidez, kamera, hurbiltasun-sentsorea eta argi-sentsorea).
- Erabili telefonoak berez daukan antena edo baimendutako ordezkoko antena soilik. Baimenik gabeko antenek, aldaketek eta erantsitako elementuek kaltea eragin diezaizkete telefonoari eta irrati-aparatuei buruzko araudia urra dezakete.
- Ez erabili kargagailurik aire zabalean.
- Sortu beti gorde nahi dituzun datuen segurtasun-kopia bat; adibidez, aurkibideko kontaktuak edo oharak.
- Errendimendua hobetzeko, noizean behin gailua berrabiarazi nahi baduzu, itzali gailua eta atera bateria.

Gomendio horiek guztiak berdin-berdin aplikatzen zaizkie telefonoari, bateriari, kargagailuari eta gainerako osagarriei. Gailuren bat behar bezala ez badabil, eraman hurbilen duzun baimendutako banatzaileari.

Ezabatzea



Produktuan, dokumentazioan edo bilgarrian agertzen den gurpildun edukiontziairen irudiak adierazten du Europako Batasunaren barnean bereizita jaso behar direla produktu elektronikoa eta elektriko guztiak, bateriak eta metagailuak, haien bizikloaren amaieran. Ez bota produktu hauek udal-hondakindegietara sailkatu gabe.

Eraman produktua bilketagune batera, hondakinak kontrolik gabe deuseztatzearen ondorioz inguruari edo pertsonen osasunari kalterik ez eragiteko, eta baliabide materialen berrerabilpen jasagarria bultzatzeko. Produktuaren saltzaileak, tokiko agintariek, estatuko erakundeek edo zure Nokia agente komertzialak produktu horien bilketari buruzko informazioa emango dizute. Informazio gehiago izateko, ikus ingurumena errespetatzen duen produktua dela ziurtatzen duen agiria edo ikus herrialdeko informazio zehatza www.nokia.com gunean.

Segurtasunari buruzko informazio osagarria

Haurrak

Gailuak eta haren ekipamenduak pieza txikiak izan ditzakete. Ez utzi haurren eskueran.

Ingurune operatiboa

Produktu honek irrati-maiztasunaren energiarekiko esposizioa arautzen duten arauak betetzen ditu, bai belarriaren ondoan, bai gorputzetik gutxienez 1,0 cm-ra (3/8 hazbete) edukitzen denean ere. Gailua zorro babesle batekin, gerriko pintza batekin edo euskarri batekin gorputzetik gertu erabiltzen baduzu, komeni da zuk metalik gainean ez izatea eta produktua gorputzetik lehen aipatutako distantziara izan behar duzu.

Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek kalitateko sare-konexioa behar du. Kasu batzuetan, mezuen edo datu-fitxategien transmisioa atzeratu egin liteke konexio egokia erabilgarri egon arte. Ziurtatu transmisioa amaitu bitartean distantziei buruzko jarraibideak betetzen dituzula.

Aparatos médicos

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, interferentziak eragin ditzakete behar bezala babestuta ez dauden tresna medikoen funtzionamenduan. Kontsultatu mediku batekin edo aparatu medikoaren fabrikatzailearekin, IM kanpo-seinaleen aurka behar bezala babestuta dauden jakiteko edo edozein zalantza argitzeko. Itzali telefonoa hala adierazten dizuten erietxeetako leku berezietan. Litekeena da ospitale eta erietxeetan IM kanpo-seinaleekiko sentikorrak diren ekipoei erabiltzea.

Gorputzean ezarritako gailu medikoak

Haririk gabeko gailuaren eta gailu medikoen artean (adibidez, gorputzean jarritako taupada-markagailuak edo bihotzeko desfibriladoreak) gutxienez 15,3 cm-ko (6 hazbeteko) distantzia izatea gomendatzen dute gailu medikoen fabrikatzaileek, gailu mediko horiekin interferentziarik ez sortzeko. Gailu-mota horiek dituzten pertsonak:

- Haririk gabeko gailua piztuta badago, beti utzi behar da gutxienez 15,3 cm-ko (6 hazbeteko) tarteak gailu mugikorraren eta gailu medikoaren artean.
- Haririk gabeko gailua ez dute eraman behar bularraren parean dagoen sakelan.
- Gailu medikoaren aurkako aldeko belarrarian erabili behar da haririk gabeko gailua, interferentzia-arriskua ahal bezainbat murrizteko.
- Interferentziak gertatzen ari direla pentsatuz gero, berehala itzali behar da gailua.
- Arretaz irakurri ezarri dizuten gailu medikoaren fabrikatzaileak emandako arauak.

Gailu mediku bat ezarrita baduzu eta ez badakizu haririk gabeko gailua nola erabili, galdetu zure osasun-zerbitzuaren hornitzaileari.

Entzuteko gailuak

Haririk gabeko zenbait terminal digitalek interferentziak eragin ditzakete audiofono jakin batzuekin. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Ibilgailuak

Behar bezala instalatuta edo babestuta ez dauden motordun ibilgailuetako sistema elektronikoei eragin diezaiekete IM seinaleek (esate baterako, injekziozko sistema elektronikoak, ibilgailuen balaztak blokeatzea eragozten duen balazta-sistema elektronikoak –ABS–, abiadura kontrolatzeko sistema elektronikoak, airbag-sistemak). Informazio gehiago nahi izanez gero, egiaztatu zure autoaren edo zuk erantsitako ekipamenduaren alderdi horiek fabrikatzailearekin edo haren agente komertzialarekin.

Langile trebatuek soilik konpon dezakete telefonoa edo instala dezakete ibilgailu batean. Behar bezala instalatu edo konpondu ez bada, arriskutsua gerta daiteke eta telefonoari aplikatzen zaion bermea baliogabetu. Egiaztatu maiz zure ibilgailuko telefono mugikorraren ekipa osoa behar bezala muntatuta dagoela eta behar bezala dabilela. Ez biltegiatu eta garraiatu likido sukoiarik, gasik eta material lehergarriarik telefonoa eta haren piezak edo ekipamendua dauden leku berean. Airbaga duen ibilgailua baduzu, gogoratu indar handiz puzten dela. Ez jarri objekturik –ez instalaturiko ekipoa, eta ez telefono mugikorraren pieza eramangarriak– airbagaren gainean edo hori zabalduko den gunearen gainean. Telefonía mugikorreko ekipoa ibilgailuaren barruan behar bezala instalatuta ez badago eta airbaga zabaldu egiten bada, zauri larriak eragin ditzake.

Debekatuta dago hegazkintan telefonoa erabiltzea. Itzali telefonoa hegazkinean sartu aurretik. Haririk gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arriskutsua izan daiteke hegazkinaren beraren funtzionamendua errotatzen, eta telefono mugikorraren sarearen konexioa eten egin dezake; gainera, legez kontrakoa da.

Lehergaiak egon daitezkeen inguruak

Deskonektatu telefonoa leherketak gerta daitezkeen eremuetan, eta bete seinale eta argibide guztiak. Leherketak arriskua dagoen tokietan autoaren motorra itzaltzea gomendatzen dute normalean. Eremu horietan eztaudak edo suteak izan litezke txinparten ondorioz, eta horiek kalte pertsonalak eragin ditzakete, baita heriotza ere. Itzali telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan (adibidez, zerbitzuguneetako hornigailuen ondoan). Errespetatu erregai-deposituetan, biltegiatze eta banatzeko eremuetan, instalazio kimikoetan eta leherketa-eremuetan irratik-ekipoak erabiltzeko dauden murrizketak. Leherketak gerta daitezkeen guneak argi eta garbi adierazita daude sarritan, baina ez beti. Horietako batzuk hauek dira: itsasontzietako kubiartak, produktu kimikoak biltegiatu eta garraiatzeko instalazioak eta airean partikulak edo elementu kimikoak dauden eremuak (adibidez, pikorra, hautsa edo metalezko partikulak). Galdetu petrolio-gas likidotua (propanoa edo butanoa, adibidez) erabiltzen duten ibilgailuen fabrikatzaileei ibilgailutik gertu gailua erabiltzea segurua den.

Larrialdi-deiak



Garrantzitsua: telefono mugikorrak, hau barne, irratik-seinaleekin, haririk gabeko eta lurreko sareekin eta erabiltzaileak programatutako funtzioekin ibiltzen dira. Horregatik, ezin daiteke bermatu konexioek egoera guztietan funtzionatuko dutenik. Ez egon inoiz gailu mugikor baten baitan komunikazio garrantzitsuetarako (larrialdi medikoetarako adibidez).

Larrialdi-deia egiteko:

1. Telefonoa piztuta ez badago, piztu. Egiaztatu seinale-intentsitatea egokia dela. Zenbait sarek telefonoan baliozko SIM txartel bat jartzeko eska dezakete.
2. Sakatu deiak amaitzeko tekla behar adina aldiz, pantaila ezabatu eta telefonoa deitzeko prest jarri arte.
3. Markatu tokiko larrialdi-zenbakia. Larrialdi-zenbakiak aldatu egin daitezke herri batetik bestera.
4. Sakatu deitzeko tekla.

Zenbait funtzio aktibatuta badaude, agian desaktibatu egin beharko dituzu larrialdi-dei bat egin ahal izateko. Informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu gidaliburu hau edo galdetu zure zerbitzu-hornitzaileari.

Larrialdi-dei bat egitean, eman beharrezkoa den informazio guztia ahalik eta zehatzen. Litekeena da zure telefono mugikorra izatea istripuaren lekuko komunikazio-bitarteko bakarra. Ez eten deia horretarako baimena ematen dizuten arte.

ABSORTZIO ESPEZIFIKOAREN TASAREN ZIURTAGIRIA

(SAR)

Irrati-maistasunaren eraginpean egoteari buruzko arauak betetzen ditu gailu mugikor honek.

Zure telefono mugikorra irrati-transmisorea eta irrati-hargailua da. Nazioarteko arauak gomendaturiko irrati-maistasunaren energiarako esposizio-mugak ez gainditzeko diseinatuta dago. Direktiba horiek ICNIRP zientzia-erakunde independenteak sortu ditu eta pertsona ororen –adina eta osasun-egoera gorabehera– segurtasuna bermatzeko diseinatutako babes-tarteak dituzte.

Telefono mugikorretarako esposizio estandarreko indizea Absortzio Espezifikokoaren Tasa edo SAR izeneko unitatearekin neurtzen da. ICNIRP direktibetan ezarritako muga 2,0 watt/kilogramo (W/kg) da batez beste, giza ehunaren hamar gramoko. SAR probak funtzionamendu estandarreko posizioetan egiten dira, eta telefonoak berriz potentzia-maila ziurtatu handienara transmititzen du probaturiko frekuentzia-banda guzietan. Martxan dagoen gailu batean SAR unitatearen benetako maila gehienezko baliotik beherakoa izan daiteke; izan ere, gailua diseinatuta dago sarearekin konektatzeko behar adina indar izateko bakarrik. Zenbateko hori aldatu egin daiteke hainbat faktoreren arabera, adibidez, sarearen oinarritzko estazio batekiko hurbiltasuna. ICNIRP arauen arabera, hau da gailua belarran erabiltzeko SAR unitatearen baliorik handiena: 1,07 W/kg.

Gailuarentzat beste osagarri eta ekipamenduak erabiltzen badira, beste SAR balio batzuk izan daitezke. Absortzio espezifikokoaren tasaren balioak (SAR) estatu bakoitzeko proba-eskakizunen eta informazioaren eta sarearen bandaren arabera dira. SARi buruzko informazio gehiago lortzeko, ikus produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Aurkibide alfabetikoa

A

Adierazleak 18
ahots bidezko markaketa 21
ahotsa ezagutzeko funtzioa 36
ahotsaren garbitasuna 35
ahots-komandoak 36
ahots-mezuak 28
antolatzailea 47
aplikazioak 46
argazkiak ateratzea 41
argazkiak 41
audio-mezuak 27
aukerak 21
automatikoki berriro deitu 35

B

bateria kargatu 14
bateria 53
 kargatu 14
bateriaren karga-egoera adierazteko 17
berehalako mezuak 27
berriz deitzea 35
bezeroarentzako laguntza-zerbitzua 11
bideoklipak 41
bisita-txartelak 30
BM 27
bozgorailua 21

C

cache memoria 50
cookieak 50
datu-kablea 34

D

deia zain 20, 35
deia 20
deiak desbideratu 35

deiak 20
dei-egilearen ident. 35
dei-erregistroa 30
deitzeko sakatu 45
deskargak 11
desplazamendua 23
doikuntzak 31
 data 32
 deiak 35
 energia aurreztu 32
 gaiak 31
 itxaroteko modu aktiboa 31
 konfigurazioa 37
 letra-tamaina 32
 mezuak 28
 modu etena 32
 moduak 31
 ordua 32
 originalak 39
 pantaila 31
 pantaila-babesak 32
 pantailaren hondoa 31
 segurtasuna 38
 seinaleak 31
 streaming 42
 telefonoa 35
 zuzeneko sarbideak 32

E

edozein tekla erantzutea 35
egoeraren adierazleak 17
ekipamendua 37
ekualizadorea 45
energia aurreztu 18, 32
entzungailuak 15
esku libreko funtzioa
 Ikus bozgorailua

F

fitxategiak 39
flash mezuak 26

G

gaiak 31
galeria 39
grabagailua 45

H

harremanetarako informazioa 11
hasierako agurra 36
hasierako tonua 36
hegazkin galdera 36
hegazkin-modua 19
hizkuntza 35

I

informazio-mezuak 27
instalatu 12
Instalazioa 12
Internet 49
IM irratia 43
irradi bisuala 44
irratia 43
irudiak inprimatzea 39
itxaroteko modu aktiboa 18, 31
itxaroteko modua 17

J

jokoak 46

K

kalkulagailua 48
kamera 41
karpetak 39
konfigurazioa doitzeko zerbitzua 10
konfigurazioa 37
kronometroa 49
laguntza-testua 36
letra-tamaina 32
lineatik kanpo modua 20

M

markaketa bizkorra 20, 30, 35
markaketako lasterbideak 20, 30

markatu 20
memoria-txartela 40
mezuak

doikuntzak 28
mezuak bidali 25
mezuen zentroko zenbakia 23
mezularitza
audio-mezuak 27
microSD txartela
modu etena 32
modu inaktiboa 17
moduak 31
murrizketa-pasahitza 10
musika-erreprouduzitailea 41

N

nabigatzailea 49
segurtasuna 51
nabigazioa 23
Nokiarekin harremanetan jartzeko
informazioa 11

O

oharrak 48
ohiko bidea erabili testua idatzi 22
operadorearen menua 39

P

pantaila 17, 31
pantaila-babesak 32
pantailaren hondoa 31
PCSuite 35
PictBridge 34
piezak 16
PIN 10
posta elektronikoa 25
PTT
ikus deitzeko sakatzea
PUKa 10

S

sarbide-kodea 10
sartzea 13
scripts WML 50

segurtasun-kodea 10
 segurtasun-modulua 10
 seinaleak 31
 seinalearen intentsitatea 17
 SIM
 zerbitzuak 52
 SIM mezuak 27
 SIM txartela 20
 sinadura digitala 52
 softwarea eguneratu 11, 37

T

teklak 16
 teklatura blokeatu 19, 36
 telefonoaren softwarea eguneratzea 36
 telefono-aurkibidea 28
 memoria 28
 tenporizadorea 48
 testu prediktiboarekin idatzi 22
 testua idatzi 22
 testua idazteko moduak 22

U

uhala 16
 UPINa 10
 USB datu-kablea 34

W

web-a 49

Z

zenbakien modua 22
 zerbitzuen sarrerako postontzia 51
 zerbitzu-komandoak 27
 zereginen zerrenda 48
 ziurtagiriak 51
 zuzeneko sarbideak 18, 32



Kudeaketako Bikaintasunean Zilarrezko
Q saria lortu duen lehenengo
Telekomunikazio-Operadorea



Primer Operador de Telecomunicaciones
distinguido con la Q de Plata a la
Excelencia en la Gestión